大公報
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機七七二一三一
今日出紙三大張　零售每份港幣一毫
香港有利印務有限公司承印
星期版
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印人費彝民
第二萬一千八百〇六號

方興未艾　如火如荼
紐約州黑人大示威
羅市宣佈緊急狀態
數千人上街　衝突徹夜不絕　八十人受傷

【美聯社紐約州羅契斯特市二十五日電】黑人青年數百人昨夜在羅契斯特市進行徹夜暴動，他們以磚頭和石子爲武器，並推翻汽車。到今天黎明後，又有數千示威者參加行動。市當局於是在今晨宣佈進入緊急狀態。（本報編者按：紐約州羅契斯特市位於紐約市西北三百哩。）警察員格里斯伍德在今天上午八時估計，約有兩千名黑人成羣結隊在市中心商業區北面四分一哩地方集合。警察員即要求警察總署立即派給催淚彈。早些時候他們也會使用催淚彈驅散羣衆了。

同時，不少黑人，包括婦女在內向警察扔雞蛋和水果。一隊州軍隊約一百名乘公共汽車駛至該區，並以四人一隊排列開入附近的街道。

三百警察趕到現場

紐約州長洛克斐勒辦公署報道，州長已從其他地區調動兩百名州警察前往鎮壓暴動。向各醫院查問的結果，至少有八十人受傷，傷勢並不嚴重。有九名警察、三名消防員也在受傷者之列。

警方說，有五十五人被捕。警察局長的汽車也在被羣衆推翻的車輛之列。

在暴亂發生後約五小時，市政官員宣佈全市進入緊急狀態。黑人用石頭和酒瓶向警察以及坐在汽車上的白人戰鬥，並將警察巡邏車推翻。

這次暴亂是在羅契斯特市中心附近一個黑人區開始的，時間正是午夜前。當時有兩名警察試圖以公開醉酒的罪名拘捕一名黑人青年，引起四、五名黑人青年的不滿，於是向警察襲擊。

警察局長汽車推翻
流血事件起因如此

那時候附近有數百名黑人青年正在參加街頭跳舞，聽到事件發生的消息，立即前往將警察包圍。打鬥就在這時發生了。這兩名警察發出信號請求援助，約有十五輛巡邏車立即趕到現場。幾分鐘後，警察即撤離暴動現場。他們用繩子和巡邏車把該地區封鎖起來。目擊者說，羣衆把數十家商店的櫥窗打破，搶掠者把電視機、傢私、酒以及家庭用具拿走。

正當暴亂者和警察搏鬥的時候，停在該地區郵局門前的十多輛郵車，玻璃窗都被打碎了。當消息傳到市內的其他地區時，警察又遭遇新的問題。成羣結隊的白種少年湧入這個約兩方哩的出事地區，並且開始搶掠。

白人少年趁亂搶劫

有人聽到一名黑人對另一名黑人說：「喂，這裏好像小哈林似的。」

哈林以及布魯克林黑人居住地區在大批的警察巡邏下，今天尚算平靜。在這些地方，因騷動最近曾死了一人，傷了數百人，財產的損失約計爲一百萬元。

「七·二六」起義十一周年
毛主席電賀古巴
不管今後發生什麼事，中國古巴兩國人民爲反帝事業共同奮鬥到底

【據新華社北京二十五日電】中國共產黨和國家領導人毛澤東、劉少奇、朱德、周恩來今天打電報給古巴社會主義革命統一黨和古巴革命政府領導人，熱烈祝賀古巴人民武裝起義十一周年。電報說：

十一年前，古巴人民在菲德爾·卡斯特羅同志的領導下，舉起了武裝革命的大旗，在古巴和拉丁美洲人民革命鬥爭的歷史上揭開了光輝的一頁。古巴人民沿着七·二六開闢的武裝革命的正確道路，經過長期艱苦的鬥爭，終於推翻了美帝國主義的傀儡政權，取得了民族民主革命的勝利，並且堅定地走上了社會主義道路，在拉丁美洲建立了第一個社會主義國家。

革命勝利以來，英雄的古巴人民在以菲德爾·卡斯特羅同志爲首的古巴革命政府的堅強領導下，艱苦奮鬥，克服重重困難，在社會主義革命和社會主義建設各方面都取得了巨大的成就。這些事實充分顯示了，掌握了自己命運的、敢於鬥爭和敢於勝利的人民的力量是無窮無盡的，是不可戰勝的。

社會主義的古巴，是在同美帝國主義進行英勇頑強的鬥爭中成長、發展起來的。古巴人民鋼鐵般地團結在卡斯特羅同志和革命政府的周圍，高舉革命的旗幟和反對美帝國主義的旗幟，堅持哈瓦那宣言的革命路線，堅持五項正義要求，同美帝國主義進行了針鋒相對的鬥爭，保衛了古巴的獨立和主權，保衛了古巴革命勝利的鞏固和發展，大大鼓舞和支持了拉丁美洲人民的民族民主革命鬥爭，大大鼓舞和支持了全世界被壓迫人民和被壓迫民族爭取解放的鬥爭。

中國和古巴都是社會主義國家。反對人類最兇惡的敵人美帝國主義和建設社會主義的共同任務，把我們兩國人民緊密地團結在一起。古巴革命勝利後，中古兩國的友好關係在馬克思列寧主義和無產階級國際主義的基礎上，得到了重大的發展。不論地球上今後會發生什麼事情，中國人民將永遠同兄弟的古巴人民一起，爲反對帝國主義、爭取世界和平、民族解放、人民民主和社會主義的勝利而共同奮鬥到底。

【中國新聞社北京二十五日電】北京各界一千五百多人，今天下午隆重集會，熱烈慶祝古巴「七·二六」革命節十一周年。中國拉丁美洲友好協會會長楚圖南致開會詞以後，林楓副委員長和古巴駐中國大使皮諾·桑托斯先後在大會上講話。

林楓副委員長說，古巴革命的勝利，已經爲拉丁美洲人民樹立了新榜樣。拉丁美洲各國人民……道路。儘管美帝國主義……鬥爭道路還將是長期的、……是拉丁美洲人民和古巴……

林楓副委員長最後再一次表示：不管過去、現在和將來，不管是風裏和雨裏，中國人民永遠和兄弟的古巴人民站在一起，戰鬥在一起。

哈林黑人不顧禁令
擬按原定計劃示威
並對一名白人警官進行「假審判」

【美聯社紐約二十四日電】紐約警察局長穆非昨晚下令禁止哈林區黑人安排在二十五日舉行的反警察示威。他的命令立即遭到反對。保衛哈林區理事會的領袖艾浦頓說，該會將依原來的計劃在哈林街上舉行羣衆大會。另一位黑人領袖賀斯丁說，穆非的禁令將會造成一場「災難」。

艾浦頓說，禁令是不合法的。穆非在警察局說話時，外面有三百名糾察列隊行進而呼口號指責警察殘忍。他說，他宣佈這項禁令「爲的是維持經過一週的種族流血騷動後現已獲得的不容易得到的和平」。

下曼哈頓區附近的白種居民即國際平等會的糾察。這批黑人糾察示威後，在下午一點卅分由警察保護之下，行至地下鐵道入口處解散。

保衛哈林區理事會曾散發傳單，宣佈預定舉行哈林大示威。理事會已經宣佈將對一名白人警官進行「假審判」。此人上週曾槍殺一個黑人少年，並引起紐約的哈林和布魯克林五夜的流血騷動。

同時，黑人領袖們在哈林開會，力圖團結和協調黑人團體間的意見，並試行永久停止種族騷動。

參加古巴國慶典禮
大批外賓抵達古巴
卡斯特羅今將對卅萬人演講

【路透社哈瓦那二十五日電】數以百計的外國來賓現已到達此地，準備到古巴東方省參加聖地牙哥七月廿六日的慶祝。官員估計明天將有三十萬人聚集聽卡斯特羅的全國電視演講。卡斯特羅邀請了二十五名美國記者參加，預料他將在明天以後招待記者。哈瓦那街上到處都是標語，要求人民同到聖地牙哥舉行紀念。

上海紀念鄒韜奮

【新華社上海二十四日電】今天是我國傑出的新聞記者、政論家、出版家鄒韜奮同志逝世二十周年紀念日。上午，中共上海市委書記處書記石西民、上海市副市長金仲華、中共上海市委宣傳部副部長白彥等負責人以及上海新聞、出版、文化界人士等，瞻仰了鄒韜奮同志的故居並參觀了韜奮紀念館。參加瞻仰的，還有鄒韜奮同志的夫人、上海市婦聯副主任沈粹縝及其子女。

上海通訊

上海製造「人體零件」

湯高才

上海某機械廠有一位姓吳的女職員，她的一部分右臉頰是用一種特製的塑料修補的，這是上海塑料工業和整形外科手術上一項新成就。

兩年前，上海市輕工業研究所研究人員周似淳、宋明輝試製成功一種醫用安復隆海綿塑料（聚乙烯醇縮甲醛海綿）。這種塑料看去像一塊顏色雪白的海綿，在濕潤狀態下，上面滿是蜂窩似的微孔，摸在手裏柔軟而富有彈性。由於它和人體結合在一起時，異物反應少而又耐熱，便於消毒，使用時可隨意修剪成各種形狀，它在醫療事業上，遂成爲一種理想的「人體零件」。

前年七月十一日，上海市廣慈醫院爲這位二十八歲的女職員作整形手術，她由於四歲時患「走馬牙疳」，右臉頰已經腐爛，形成凹陷的缺損。醫院外科的醫師就用上海市輕工業研究所的新產品「海綿塑料」，填塞她臉部陷下去的窩窩，使這位女職員恢復容顏。

塑料有知覺

把一塊塑料放進人的肌體內究竟有沒有問題，是要經過時間考驗的。最近在這位女職員動手術整整兩年的時候，記者走訪了她。說明來意以後，她一面用手指着自己的右顴骨下面部位，一面對記者說道：「是在這裏，現在從外表上已看不出來了。」原來一塊熟水擴大的塑料是襯在她原來的臉皮下面。她用手指揉擦着這塊肌膚，說：「現在這塊塑料肌膚已經和其他部分一樣有知覺，冷熱疾痛感覺正常。」兩年來，沒有發生任何副作用。原來這種塑料有一個特點，它放在人體內，日久肌體纖維組織和毛細血管就會長進塑料的微孔內，這樣就使這塊塑料牢固地結合在人體組織內。

補心也成功

安復隆海綿塑料近年來作爲修補人體組織的材料……外科手術運用上，又有了新發展。上海市心血管研究所已經用這種塑料修補人的心臟病變。從去年以來，有好幾位病人患心室間隔缺損及二尖瓣缺損等疾病，專家們採用海綿塑料進行修補，初步觀察結果，沒有發現排異反應及塑料脫落等現象。上海市胸科醫院從去年以來也試用這種塑料填塞切肺手術後的空腔，以保持胸廓正常形狀。醫用安復隆塑料是塑料「家族」中的一個新品種，目前只有少數國家生產。上海市輕工業部門職工奮發圖強，填補了這項空白。

日無理拒絕趙安博等入境
中國團體向日抗議
要求日重新考慮其措施並有具體表現

【中國新聞社北京二十五日電】中國人民保衛世界和平委員會、中華全國青年聯合會、中國日本友好協會，二十四日就日本政府無理拒絕中國出席第十屆禁止原子彈氫彈世界大會的中國代表團團員趙安博、王照華等六人入境，分別提出嚴重抗議。

本屆世界大會定於七月底在日本揭幕，中國人民保衛世界和平委員會決定派出劉寧一率領的代表團出席大會，中國代表團已在本月十八日離開北京。

但是，日本法務省竟在二十三日宣佈拒絕中國代表團團員趙安博和王照華等入境，表示只允許中國代表團二十一名成員中的十五人入境。法務省竟然認爲趙安博和王照華是「不受歡迎的人」，因此不打算批准他們入境。

中國人民保衛世界和平委員會指出，中國人民一貫支持日本人民反對美國核戰爭政策的正義鬥爭，並且多次派代表團出席大會。但是，日本政府自從去年以來，竟對前往支持日本人民的中國代表團，一再不講理地橫加限制、刁難，阻撓入境。日本政府的這種行爲是違背中國人民和日本人民的願望的，是違背保衛世界和平的利益的。

中國日本友好協會指出，趙安博是中國日本友好協會負責人，十幾年來，爲增進中日兩國人民的友好做了不少工作。……我們要求日本政府重新考慮，……

中華全國青年聯合會的抗議說，王照華是全國青年聯合會副主席，……要求日本政府以中日兩國人民的友好利益爲重，改變這種不友好的態度，負責……

湘鄂贛皖早稻增產
青海川水區春麥產量超過去年

【中國新聞社北京二十五日電】湖南、湖北、江西、安徽早稻增產；青海川水區春麥好收成。

湖南省一千三百多萬畝早稻次第黃熟，社員正在抓緊收割。著名水稻產區洞庭湖地區，早稻收成好。湘潭、邵陽、黔陽、湘西土家族苗族自治州等地區的早稻，從收打情況來看，單位面積產量都比去年提高。

江西、湖北早稻收割大忙。江西已收割早稻近四百萬畝。從兩省脫粒情況看，除少數地區因嚴重漬水收成較差外，絕大部分地區早稻都有不同程度的增產。

最近十天，安徽省主要早稻產區的徽州、巢湖、安慶、六安四個專區已收割早稻十一萬九千多畝，平均畝產比去年增產三成左右。

青海省東部川水地區大小麥、青稞等春播作物陸續黃熟，早播的民和、樂都等地進入收割大忙。從已收穫的地區來看，單位面積產量一般都超過去年。

【據新華社杭州二十五日電】浙江省大批縣、區、公社幹部下到生產隊，同廣大社員一起搶收早稻和插秧晚稻。目前，全省已有三分之一的早稻收穫上場，四分之一連作晚稻插下了秧。

早稻是浙江省秋季主要的一季糧食作物。今年早稻面積比去年增加了百分之十，計劃栽種的連作晚稻面積也大於去年。

【據新華社拉薩二十五日電】西藏東部的昌都專區寧靜、八宿和察雅等縣的三萬多克（一克約等於一畝）青稞、小麥等越冬作物，普遍比去年增產兩三成。

美國黑人武裝自衛
需要金錢武器援助
威廉呼籲給予道義和物質支援

【據新華社哈瓦那二十三日電】居住在古巴的著名美國黑人領袖羅伯特·威廉今天發表聲明，呼籲全世界人民給予對美國黑人的鬥爭道義上和物質上的支援。

聲明說，在美國國土上，正在用武力維護「白人至上的公道」。聲明還證實，約翰遜政府命令聯邦調查局參加白衛運動，……地對爲爭取人權而鬥爭的人們進行調查。

聲明指出：「現在是全世界有正義感的人們證實美國是一個野蠻、不文明和無法無天的國家的時候了。」

聲明呼籲全世界人民支持美國黑人進行的爭取人權的正義鬥爭。

聲明說：「如果可能的話，我們要求除了道義上的支持之外，還給以其他的援助。」

聲明指出，局勢是如此嚴重，我們如果受到攻擊，就必須實行武裝自衛，……我們需要金錢和武器，一切援助……

美國海長奈茲 赴太平洋活動

【法新社……今天宣佈，美國海軍部長奈茲……】

美機艦昨侵粵閩
中國提嚴重警告

【中國新聞社北京二十五日電】二十四日……美國軍艦……中國外交部發言人奉命提出第……次嚴重警告。

荔城荔枝首次銷港
平湖西瓜增產　無錫蜜桃外銷

【中國新聞社莆田二十四日電】有「荔城」之稱的福建莆田縣，紅荔源源上市，今天上市量達六萬斤。

今年，莆田的……萬多畝荔枝總產量……是八年來收成最好的一年。除供應外貼、外銷外，鮮果近萬擔，並有部分首次運銷香港。……開始用莆田荔枝製成罐頭，……製三千擔荔枝乾果。

【據新華社北京二十五日電】浙江省平湖縣是我國東部沿海一帶著名的西瓜產區……平湖西瓜開始上市，首批西瓜已運往上海、杭州等城市。

無錫水蜜桃大量上市……今年……出口……在國際市場上也很受歡迎。

裕華國貨公司
慶祝創業五週年暨總店新廈落成
大減價 最後一天
總店：彌敦道300-306號 佐敦道13-13C
中環分店：德輔道中159號
深水埗分店：北河街與福華街轉角
電風扇、傢私、衣車
分期付款　保免戶住　港九市區均免費送貨
天津地毯

葡萄糖丁維
GLUCO-VIL

經銷處：安安公司 香港渣打銀行大廈 電話：24894

中國皮鞋有限公司六周年大減價
特價男鞋每對 九元·十元·十一元
特價女鞋每對 六元·七元·八元
特價童鞋每對 二元半·三元半·四元半
中國皮鞋最好着，最好着係中國皮鞋。

一周綴語

誰為美國的致命傷

……戰後英國……在歐洲……法國在經濟上已漸擺脫美國的羈絆……[illegible]

可以看出美國的橫行霸道……西方內部的矛盾……

在外交上，它一向想佈美蘇兩國之前的橋梁，希望在國際縱橫捭闔中超出色當行，因為今天世界的事務並不是任由美、蘇兩國來話事的；而且也希望自鬭聯或級制的作用，而抬高它的國際地位。但是，這種實質做起來並不……

聯合國……英國追隨美國太緊是它的致命傷。從最近許多事實來看，英國似還未自覺其創深痛鉅。例如在印度支那問題上，英國身為日內瓦會議主席之一，它並不負起責任，安排會議，制止美國的侵略行徑，反而去搞什麼「馬來西亞」，為美國勢力的擴大打邊鼓，為美國張目。巴特勒還公開表示「支持美國是對的」。又例如它對於美國製造「一中一台」的陰謀，一再顯得熱心附和。所有這些做法，都是極其不得人心，自損其國際地位的。

美公開插手「馬來西亞」

英國事事遷就美國，據說要換取美國支持它去搞「馬來西亞」。這又是一筆十足可笑的交易。

「馬來西亞」的計劃雖由英國一手設計，但英國一直不斷要美國伸手入去。事實上，美國對「馬來西亞」之熱心，決不在英國之下。近年美國大舉滲入這個地區。「馬來西亞」的政治，……美國……

這次「馬來西亞」總理拉赫曼……這個地區取得美國的支持……

……的關係變得「越來越密切」。美國決定給予「軍援」，大規模訓練和裝備「馬來西亞」的軍隊；並透露要利用「馬來西亞」做為地進侵南越，就是「在越南對共同事業作出貢獻」。這是美國插手「馬來西亞」最公開的一次表現。

新加坡衝突事件

自「馬來西亞」出現後，「馬來西亞」這個地區就多事起來。首先是新老殖民者勾心鬥角，在進行暗鬥明爭。它們分別拉攏利用當地統治的工具，挑撥離間，把此爭奪和當地居民的……政客，來做它們……與馬來人間……

在新加坡，華人與馬來人一向相處得不錯……

…….社會……

……從事流血衝突的理由。今後在新加坡以及東南亞其他地區，各族人民也必須和睦相處下去……

蔣幫是東南亞的一種禍害

·呂章·

請看看蔣幫這副嘴臉

台北蔣幫「外交部」發言人前天邀集記者談話，重複了這樣細聊的鬼話，蔣幫在這裏的機關機構也大發狂呼，要求星馬當局作「明智的抉擇」，認為過去逮捕的進步分子「不是治本之道，以普通的法律處分一些赤色的新亂者，也不是收獲切的事功」，必須要採取「從根鏟除」、「全面掃蕩」「一網肅除」的手段。

蔣幫在世人面前，出醜露臉，早已使人不忍卒睹。人們還記得，蔣幫曾在北越受公審……

……什麼心腸？

蔣幫特務恐怖暗殺，……

為它的業務地區了。

看了蔣幫這副嘴臉，人們更可清楚認識到，美國豢養蔣幫，不獨叫它與中國人民為敵，也叫它與東南亞各地人民為敵。大家佈下天羅地網，使蔣幫傀儡可以瞞哄，它就要瘋狂地搞向東南亞「做世界」。美帝固然是東南亞一面禍害的泉源，而傀儡的存在，也隨而成為東南亞一面禍害了。

星洲續有衝突 糧價猛漲二三倍

官方稱戒嚴將繼續施行

又有兩人死亡總共死廿一人傷一百餘人

【美聯社新加坡二十五日電】新加坡種族衝突今天至少是暫時恢復平靜。在此次騷動中共死二十一人。昨夜至今晨雖在戒嚴中，但馬來人與華人間仍有時斷時停的衝突。可是警察發言人在正午時說，自戒嚴以來再沒有發生新的衝突，不過有兩宗可能變為暴徒的人被驅散，有九人被拘捕。

馬來西亞代理總理拉扎克今晨飛到此地，同新加坡官員及治安人員會商兩小時半後仍返吉隆坡。他說局部的戒嚴至少還要施行幾天，但也有可能在下週可解除。

儘管新加坡大雨，市民依然趁五小時的解嚴湧到街上。銀行開門，巴士在街上行駛，糧食商店生意特旺，價錢有漲一倍至三倍的。

紙漿緊張，留下一個大鼎內，即許多華人商店不肯將糧食賣給馬來人。華商會已發出緊急的呼籲，令各商店對顧客一視同仁。

新加坡一天戒嚴十六時半，僅在早晨解除數小時。據說，昨夜有華人五十名，身穿……，……用鐵絲挑等……向新加坡步兵團的一個分隊襲擊。這一個步兵分隊當時是奉命防禦，他們放了一排槍，……，一時不知軍人方面或華人方面是否有受傷的。

聯邦警察發言人說，昨夜至今為止共有六次衝突，都被軍警驅散了。同時，有五次可能演出騷動的羣衆也被解散。他又說，在戒嚴期中鐵騎少數攻擊性武器，但他未說明是何種武器。……發言人說，昨天又有兩人死亡，一人是昨天被殺死的，一人是早日受傷，昨天在醫院死去。他又說，受傷者已知道的有一百五十四人，但此數並不包括在家療治者。他說因騷動及非法集會被捕的是二百四十四人，因犯宵禁被捕的一千三百三十人，後者差不多已全部釋放。發言人稱目前情勢大體平靜，但在若干區域內情況仍然緊張。

動物昆蟲學大發展 科學家增加數十倍

新建放射生物學等學科獲成就

北京開動物和昆蟲兩個全國性學術會議

【據新華社北京二十五日電】中國動物學會三十周年學術年會和中國昆蟲學會二十周年學術討論會最近在北京舉行。

這是兩個學會解放以來召開的規模較大的一次學術討論會，來自全國二十七個省、市、自治區的二百九十四位動物學和昆蟲學工作者……

……，在會議期間進行了廣泛的學術交流活動，在歷時十天的會議中，兩個學術會議的參加者針對當前生產上需要解決的科學技術問題作了深入的討論，提出了有關防治害蟲的抗藥性、防治玉米螟、控制害鼠的數量變動以及動物和昆蟲資源的調查利用等方面的許多建議。

中國動物學和昆蟲學方面的研究在解放後有了很大的進展。目前從事這兩門學科研究工作的人比解放前增加了幾十倍。研究工作已從解放前以貿易為主，轉入以實踐的、新的原來比較薄弱的昆蟲生理學、……動物形態學、動物生態學、昆蟲生態學、……遺傳學等學科都有了顯著的加強。原來是空白的……近年來新建立的放射生物學等也為了一定的……

……昆蟲學和動物學工作者解放後對稻螟、飛蝗、白蟻、棉蚜、小麥吸漿蟲、……等重大害蟲和害鼠等進行了系統的科學研究，開展了預測預報和植物檢……

……螟蟲是我國主要的糧食害蟲之一，解放前螟害造成的損失十分嚴重。近年來螟害率大大降低，有些地區已經降低到百分之一以下。飛蝗是中國歷史性的大害蟲，解放後在查明飛蝗發生基地和猖獗規律的基礎上，採取「防治並舉」的方針，已使蝗蟲的危害大大降低……

……工作。最近利用同位素射線選育出的抗病、高產新品種，受到了……的歡迎；在養蜂……

陳毅接見巴奧記者 分別回答所提問題

【新華社上海二十四日電】國務院副總理兼外交部長陳毅今天下午在上海接見了巴基斯坦「黎明報」記者阿里，同他進行了親切友好的交談，並且回答了他所提出的問題。接見時在座的有外交部新聞司專員馬收鳴等。

【新華社上海二十五日電】國務院副總理兼外交部長陳毅二十四日下午在上海接見了奧地利「信使報」記者包輔什，並回答了他所提出的問題。接見時在座的有外交部新聞司專員馬收鳴等。

中國專家幫助下 幾內亞植茶成功

第一次飲到自己培製的紅綠茶

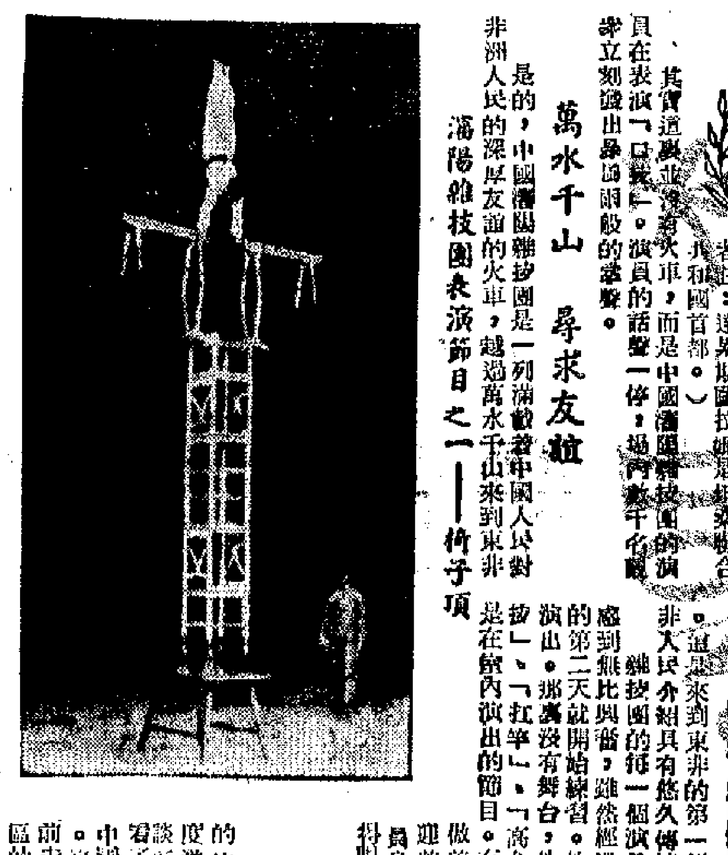
中國專家和幾內亞工人披荊斬棘開闢大片茶園

【據新華社科納克里二十三日電】由中國專家幫助建立的幾內亞第一個茶場——「馬桑塔茶場」，已經進行了綠茶和紅茶的第一次試驗性採摘和焙製，並獲得初步成功。馬桑塔地區的行政長官為能品嘗到幾內亞土地上生長的茶葉感到高興，並對茶葉的質量有高度的評價。

馬桑塔茶場位於幾內亞東南部森林地帶，鄰近利比里亞邊境。這裏有相當厚的肥沃的土層，適宜於種茶，但是在過去，却是滿地荊棘。

根據中國—幾內亞技術和經濟合作協定，從去年八月起，幾內亞工人和中國專家就開始披荊斬棘，植種了估地二十四公頃的茶樹。種植後，插子發芽出齊，成活率相當高，茶樹生長也很茁壯。目前已經超過五十厘米，一眼望去一片翠綠。

馬桑塔地區行政長官孔德·埃米爾和其他負責人很關心茶場的工作，為茶場提供了所需用的拖拉機，他們還十分關懷中國專家的生活和工作。孔德·埃米爾讚揚中國專家說：「我們的合作是兄弟般的親密合作。」他說，「你們的成績給了我們很大的鼓舞。」



萬水千山 尋求友誼

潘陽雜技團表演節目之一——椅子頂

……這是中國潘陽雜技團的演出。一列滿載着中國人民對非洲人民的深厚友誼的火車，越過萬水千山來到東非……

遠處一聲汽笛長鳴，火車加足了馬力向近處奔來，車輪在鐵軌上發出急促而有節奏的聲音，列車越駛越近。……接着一位乘務員向達累斯薩拉姆觀衆報告說：「列車已到非洲！」（本報編者註：達累斯薩拉姆是坦桑聯合共和國首都。）這是中國潘陽雜技團的演出節目聲一停，場內數千名觀衆……

潘陽雜技團在非洲

新華社記者 陸鄒慶

這是來到東非的第一個中國藝術團體，第一次向東非人民介紹具有悠久傳統的中國雜技藝術。

雜技團的每一個演員都對有機會為非洲人民演出感到無比興奮，雖然經過長途跋涉，但是他們在到達的第二天就開始練習。他們兩次在非洲人居住區舉行演出。那裏沒有舞台，他們就在草地上表演了「車技」、「扛竿」、「頂碗」、「高台定車」等原來只是在室內演出的節目。有些演員，在離地很高的空中做着十分複雜的平衡動作，表演迎着印度洋吹來的微風飄動，演員身後是浮動的雲彩，使觀衆看得眼花撩亂，讚歎不已。

總統夫婦親往觀看

最近一些日子，中國雜技團的演出，在達累斯薩拉姆這個印度洋上的海港城市中，成了人們談話的中心之一，許多非洲觀衆看了雜技團的表演後，都跑去向中國演員熱烈握手，祝賀演出成功。演出的盛況在這個城市裏是空前未有的。雜技團在非洲人居住區的兩次演出，觀衆達一萬人以上。

這天體育場內人山人海，體育場附近的建築物上，甚至椰子樹上都坐滿了觀衆，他們熱情地為中國演員的表演鼓掌叫好。

七月五日晚，中國潘陽雜技團在達累斯薩拉姆的室內體育場演出。坦噶尼喀和桑給巴爾聯合共和國總統尼雷爾和夫人、第二副總統卡瓦瓦和夫人，以及幾乎政府的所有各部部長同他們的家屬，都以極大興趣出席觀看了表演。這次演出的入場券在演出五天前已銷售一空。體育館內擁擠不堪，以致走廊和台階上都站滿了人羣。

這些天，許多沒有能得到入場券的非洲朋友再三要求中國大使館幫助他們，有的甚至親自登門來要入場券。許多人一再要求中國雜技團多表演幾場。

定車頂椅 大受歡迎

在許多熱情的觀衆中，有老人、小孩、政府工作人員、士兵、工人、農民和學生。有的從幾百英里外趕來，有的拖着病扶着拐杖來看演出。雜技團演出的滑稽節目妙趣橫生，口技是如此逼真，使觀衆不禁放聲大笑，笑得擠出手帕來揩眼淚。孩子們高興得手舞足蹈，年青母親興奮得不時俯身吻她懷中的幼兒的臉頰，有些觀衆高興得一再彼此握手。

當「高台定車」、「扛竿」等節目演出時，觀衆……

中國雜技 藝術高峯

……觀衆……說：「……這就是最高的藝術高峯……」

中國雜技演員的精湛技藝得到了觀衆的高度讚揚……

……許多人說，他們甚至不相信自己的眼睛看到的是真事。……一個著名人士……

……有人說：……

……一個非洲人同樣在談到中國雜技時總結說：「中國人民和非洲人民是朋友，他就斬釘截鐵地說：「……我們不僅是朋友，而且是兄弟！」……這位同樣的話正反映了中國和非洲人民的共同感情，在爭取民族獨立和反對帝國主義的共同鬥爭中，中國和非洲人民的確是精神和物質的兄弟。

（新華社達累斯薩拉姆二十五日電）

北京中學生橫渡昆明湖

一千八百十七名中學生游完約六百米的全程（北京中學生昨天舉行了游泳活動，圖為……）

北京中學生泳賽 李達老將也參加

習泳僅一月橫渡昆明湖成功

【據新華社北京二十四日電】今天，首都第一次在頤和園舉行了中學生橫渡昆明湖的活動，結果有一千八百十七名中學生成功地游完了由排雲殿到龍王廟約六百米的全程。其中包括九十九名女學生。他們都受到了獎勵。

國家體委副主任李達（編者按：李達是抗日戰爭時期華北……中國志願軍……名將之一）和主辦這次活動的北京市體委等單位的負責人，今天也參加了橫渡活動。五十九歲的李達等人都游完了全程。李達習游泳才一個多月，今天是他第十二次下水就橫渡了昆明湖。

北京市的中學生游泳活動開展得很普遍，這次活動消息……一經發出，……選手……中……人參加……日舉辦北京市……大學生游泳活動。

剛果民軍又克重地 續佔領馬涅馬省會

東部民軍兩月來已佔領兩個省會

【新華社北京二十四日電】利奧波德維爾消息：剛果（利）東部馬涅馬省省會金杜已被民軍佔領……

金杜在盧阿拉巴河西岸，是重要的公路、鐵路交通樞紐。這是剛果（利）東部愛國武裝兩個月來攻佔的第二個省會。他們在六月份攻佔了北加丹加省的省會阿伯特維爾。

美阮濫炸櫝枘學校 砲擊二百發死傷六十人

【新華社河內二十四日電】河內二十四日電，越南……舉行集會，譴責美國及其僕從七月八日向櫝枘省一所學校發射二百發砲彈，並投擲五十枚燃燒汽油彈，炸死炸傷六十二人，其中有學生四十三名。

來自櫝枘省學生阮文雙在會上講話時譴責美國及其傀儡近年來對櫝枘青年學生的暴行，特別是撤毀了惡……的……。他說，這個事件是在……之後發生的……。他們在政治上和軍事上遭到慘敗以後，甚至對學生也使用了恐怖和鎮壓手段。

戴高樂指名批評波恩後 西德法國矛盾擴大

西德報紙稱戴高樂有意貶低波恩政府

【新華社波恩二十四日電】西德政府今天就法國總統戴高樂在記者招待會上對西德外交政策的批評發表聲明，為西德外交政策辯解，聲明說：「共同的政策並不是要採取對方的全部觀點。」

西德政府的聲明是緊接在戴高樂的記者招待會之後發表的，聲明指出：「德國的外交政策既不從屬於美國也不從屬於法國。」

這個由西德政府發言人馮·哈塞宣讀的聲明，重申西德聯邦政府既在通過法國—西德友好合作條約的時候加的一段序言，……

……

美核子工廠爆炸 技師工人中鈾毒

爆炸原因不詳 警方已將該廠隔離

……美聯社……二十四日電……昨晚這裏的核子工廠發生爆炸，技師一人中毒，另有一個工人……還有四人送入醫院……

……該廠職員說，此廠是私人經營的，本年三月開工，僱用工人二十名，專從廢物——如廢布、……紙張等中提取鈾的剩餘物。

日發現神秘怪病 當局恐影響奧運

患者四肢攤瘓腹痛重者死

【法新社東京二十五日電】……

珠江輪渡夜遊人多 港澳考生加緊温課

暑期小學生團體集郵訓練班開課

香蕉皮上徵女友 「寂寞的心」惹麻煩

九個女郎回信種植工人一身騷

道高一尺 魔高一丈
毒販依然活躍
上月拘千餘人緝毒千餘宗
藏毒輪船多由星泰印駛來

【本報訊】……新聞處消息：根據昨日發表的官方數字，上月因違法販毒而被拘約近一千三百人，該月份破獲……宗，平均每日六十多人。……十五宗毒品，有十……宗，其餘五宗則在陸上……所搜獲的毒品總值共……的毒品約值五十萬元。

……最大一宗毒品案，係……開來的「古達馬斯」號，……人員在經過四小時搜查，在滑機油槽搜出火水……生鴉片共二六三又四……係用油遮蓋着。係由於稅警人員之……發現油槽的燃料表……一項錯誤紀錄。經……關消息通知登船的警……其後，有船員二人被……

第二宗大毒品，係於……經由曼谷抵港的「里化」號……貨艙的礦砂中，搜……毒品，計生鴉片一九……嗎啡十三磅六安士半。……之經人被拘，案由……

……於六月廿一日在由……「大祇山」號輪上搜……船尾甲板下的船員艙……中，找出生鴉片十……交毒品檢查處，以便……

……號輪上搜出。稅警……七磅十四安士半。該……所有人。

……機場破獲，當時……搜出嗎啡八磅……

六月十九日，有警察一名在……搜出……二安士半，嗎啡八錢三兩及巴比通……

六月廿三日，警方在深水埗拘獲一男子，……五安士半，嗎啡……

六月廿五日，警方在……拘獲一男子，……三安士半，嗎啡二乙……

翌日，警方在西貢拘獲一男子，該男子攜有生鴉片三兩十三安士半。

赤柱曇花開放
韓焯球無心插柳柳成蔭
簪花掛紅街坊紛紛道喜

【本報訊】赤柱區一花同時開放。知名人士韓焯球的家中，昨晚零時有二十朵曇花同時開放。說起這株曇花的來歷，有一段「無心插柳柳成蔭」的故事。三年前，這株曇花係由友人贈與韓焯球，當時花枝……

小朋友畫展昨在大會堂開幕，將一連舉行四天。圖為會場一角。（本報攝）

……商不及呎，韓把它插在一個普通的花盆內，放在農場中，但……場離家頗遠，所以……都不大料理。

前天，韓焯球到農場，突然看到這一株曇花，發現它竟已高達六呎，……蕾滿佈，均含苞待放，於是連忙將這盆曇花運回赤柱米酒莊（韓焯球的寓所）。

這株曇花於昨晚……時半起，……至昨……許，已有十七朵……，其餘三個花蕾於……

……赤柱街坊紛紛前往赤柱米酒莊爭看奇花，人流穿梭不已。在街坊道喜聲中，韓家給這盆花簪花掛紅，敬奉酒香三炷，並在花枝上貼上紅紙，上書「花開富貴」、「代代榮華」。

韓焯球家中盛放的曇花（本報攝）

雕刻木匠油漆工人
盼望商會合理解紛
加薪委會為澄清情況特發表聲明

【本報訊】港九雕刻木器業職業工會雕刻木匠油漆工人加薪委員會消息：雕刻木器業工人的加薪糾紛，自從工人於上（六）月二十日向「港九藝術雕刻傢俬樟木櫳商會」提遞加薪方案後，隔時一個多月，商會個別負責人只答覆由九月一日起實施加薪，同工人方案相差達兩個月；對加薪多少，亦未作具體答覆，遂引起全體工人的憤懣和不滿。由於商會致函「樟木櫳工會」與「藝術木器工會」，接受該兩工會提出加薪方案後，再舉行會員大會。目前該業工人的加薪要求從一個方案變為三個方案，事情變得複雜，引起有關工人密切注視。據悉，商會已於昨（廿五）日舉行會員廠商大會，港九雕刻木匠油漆工人加薪委員會為維護工人利益，爭取加薪要求早日合理解決，特於前（廿四）晚發表聲明，澄清糾紛眞相。聲明摘要錄下：

「港、九雕刻木器業工人，鑒於工人生活日趨困難，不少工友被迫轉業，今年五月紛紛提出要求加薪，經過徵集了一千多位工友的意見後，於六月十一日，代表全體工友利益的「港九雕刻木匠油漆工人加薪委員會」舉行大會，全體工友一致通過加薪方案，並在六月二十日將方案送達「港九藝術雕刻傢俬樟木櫳商會」。我們的加薪方案如下：

「（一）件工：按照一九六四年六月份現有工資增加百份之三十五；（二）日工：按照一九六四年六月份現有工資每天增加工資三元；（三）日工有薪假期每年應有十二天；（四）實施日期：一九六四年七月一日。

「我們認為目前日薪工人絕大多數每日工資在七元至十元之間，件工方面每日在二百數十元之間，如果資方全部接納我們的要求，日工每日工資可增加到十元至十三元，件工每日工資在三百一二十元之間，比較有關行業工人工資來說（如木匠工人每工已達十七八元、油漆工人每工已達十六七元），仍然是偏低的。至於我們要求資方每年給予十二天的有薪假期，也是合理的。有關加薪實施日期問題，鑒於各行業工人去年已紛紛加薪，我們工人生活困難日深，加薪要求更加迫切，由七月一日起實施加薪，亦是恰當的。

「令人遺憾的，在六月二十八日和七月四日的兩次勞資會談中，商會代表對工人加薪要求，雖然表示同情，並說迅速答覆，但在六月三十日來函中，只答應由九月一日起實施加薪，對加薪多少，不作答覆，只說要舉行會員廠商大會才能決定。而舉行廠商大會，則拖延到七月二十五日。

「必須指出，商會將工人加薪實施日期，從七月一日拖延到九月一日，我們是不滿意的，我們仍然堅持七月一日起實施加薪的要求。因為本行工友提出加薪已較其他行業為遲，由七月一日起實施，是並不為過的。目前資方已將傢俬價格提高，在我們工人提出加薪要求後，許多資方都表示願意接納工人的要求，並通過談判協商解決，但是商會個別負責人只提九月一日實施加薪，而不答覆加薪多少，實際不過是藉此拖延答覆的要求，以便爭取時間，致函「樟木櫳工會」「藝術木器工會」，使他們提出加薪方案，然後再舉行廠商會員大會，使加薪問題從一個方案變到三個方案，由簡單到複雜，這不正是商會個別負責人所一手造成的嗎？

「我們全體工人始終希望早日接納工人的要求，根據大多數資方的反映……我們為了維護工友利益，不得不鄭重聲明：我們全體工友將緊密團結在加薪委員會之下，堅持六月二十日我們提出的合理的加薪要求，任何有關雕刻木匠油漆工人的加薪問題，必須經過我們的協議才是有效的，任何危害工人利益的行為，必將為全體工友所鄙棄。我們再三希望商會全體理監事和有關資方們，認清這次糾紛的眞相和糾紛拖延不決的癥結，實事求是，尊重大多數工友的意見，繼續談判，共同爭取工人加薪要求早日合理圓滿解決。」

新界新聞

收費既昂線路又缺
新界電話急須改善
新界總商會首腦將訪電話公司

▲新界電話已實行按次收費辦法，荃灣、元朗、青山、沙田、大埔、上水等地每次收費三毫，而離島之長洲、梅窩（只有一具在海關）則每次收費為一元（每次通話均以三分鐘為限，超時加價）。其中各地區以荃灣、元朗、上水電話用戶最多，長洲亦達百戶以上。以現時而言，凡電話公司有電話供應之地域，商民申請領用電話者甚衆，與十數年前迥異，一般商民意見，認為電話公司按次收費有欠公平。

據長洲商會當事人稱，過去有關方面曾表示，長洲電話如增至一百戶，即可減費，而目前長洲用戶早已超過百戶，但收費仍是一元，實不合理；同時對外線太少，每須輪候接線，諸多不便。

最近長洲區商會及荃灣區商會均將電話困難情形投訴新界總商會，請求協助向電話公司提出洽商。新界總商會理監事會長張人龍、鄧同光、馮北財、李卓南等，將於日間往電話公司與負責人晤談，促請減低收費並增設線路。

▲南丫島南段榕樹灣，鄉民稱便；但該碼頭尚無上落興建，遊客於上落及候船時，飽受日曬雨淋之苦，咸盼當局早日在該處興建上蓋或避雨亭。

▲上水石湖墟商會第十九屆理監事，昨日下午四時在上水石湖公立學校舉行就職典禮，該會理事長祝木穩謂：「此屆會務推進目標，擬定下列數點：（一）擬發動籌購本會會所……（二）設法促進本墟商業發展，以期市場繁榮；要求港府當局在本墟發展與圖內早日發展工業區，藉能補救本墟商業不前。（三）關注本民府轉有關當局，在本墟運動場四週加設適當燈光，使墟內居民在晚間餘暇時可有運動機會。」

大埔理民府官黃嘉彥主持監誓並講了話，繼由新界總商會副理事長邱德根主持頒發理事證書，由該會副理……

石湖墟商會十九屆新員昨就職

……該會長、新界鄉議局主席……等人講話，最後由……陳林培……石湖公立學校……昨日出席……致謝詞……。有李伯謙、廖潤琛、李……、馮北財、陳水發、鄧興、李……等數百人。

▲新界大埔理民府官黃嘉彥，昨日召開大埔七區首腦會議，由……

橫頭磡新區建兩遊樂場

【本報訊】港府新聞處消息：九龍橫頭磡新區，不久將興築兩遊樂場，以供當地居民之用。

其中一處遊樂場將建於新區北部，場內將有一小型足球場及兩個籃、排球場。另有休憩花園一處，內有涼亭與草地。

另一遊樂場則將在新區南部建築，內有籃球場與排球場各兩處，並設有兒童適用的遊樂設備。

上述兩遊樂場將於本年九月開始興建，預料可於十二月完工。

洋籍霸王判囚三月

【本報訊】一外籍男子吃霸王餐，無法結賬八元七角，被帶上警署，昨日在銅鑼灣裁判署受審，認罪，被判入獄三月。

被告認名R．M．干沙興士，三十四歲。被控前月在灣仔軒尼詩道三六九號樓下友聯餐室，以欺騙取得餘賬八元七角。

內衣車衣兩工會今日分祝軒轅誕

【本報訊】港九內衣織工總會，定於今天下午六時在吳淞街大觀酒家舉行慶祝軒轅誕聯歡聚餐會。

【本報訊】港九車衣工會，定今日下午一時在深水埗金冠酒家舉行慶祝軒轅誕暨復會十六週年紀念、第十五屆職員就職典禮。晚上舉行歸人酒聯歡宴會，並放映電影助興。

京劇女名票陳靄雲劇照

陳靄雲等今晚獻藝
演三齣子弟戲黛江亭落馬湖

【本報訊】六十（六）晚，大會堂將舉行一台精采京劇，由本港業餘京劇團主持人、女名票沈長齡、陳靄雲、陳承嘉等演出。陳靄雲演出子弟好戲「三娘教子」，並演中飾三娘，在「望江亭」中飾譚記兒，陳承嘉飾白士中。數月前，這兩位名票曾攜手登台演出「斷橋」，極獲好評。陳唱腔富有韻味，「一（君秋）派韻味」。沈長齡為本港名票，此次貼出拿手好戲「落馬湖」，飾黃天霸。廖鼎頤飾……黃為……所飾……，今日仍在大會堂劇院賣座。

團體棋賽今演重頭戲
南華今鬥文匯
文匯勝則冠軍　敗則落後

【本報訊】國際象棋主辦的象棋聯杯全港團體賽，今晚繼續在加山南華會場舉行第九輪循環決戰，準時七點半開始，場內有大棋盤掛演着法，一律不收門券，歡迎棋友參觀。

今晚排定對抗賽為：南華隊（一）對文匯隊：李天福對林……，陳……對……

……南華隊對……，李志……對……

……對……

……。南華隊消和，……文匯隊被……，而南華隊則大勝……故「文」「南」兩隊……

東區婦女會夜校昨日舉行畢業禮
葉若林夫人談校務概況

【本報訊】東區婦女會平民夜校高小第二屆畢業典禮，昨日下午三時在該會舉行，由副華民司……主持授憑頒獎。……會長……葉若林夫人致開會詞，略謂：「本會自一九五五年……月六日成立以後，……一般貧苦坊衆……子女讀書的很多……要使這些失學兒童……求學的機會……一九五五年十二月間在……」

……。由會……正式畢業上課……一九六……

東區婦女會負責人，與葉若林、會平民夜校畢業生合照。

鴿會賞鴿座談
今在大埔舉行

【本報訊】大埔墟賽鴿會……七月份賞鴿座談會，定今日下午一時在……（火車站對下……）舉行……。除由會員展出名鴿……歡迎外界同好……參加。

林聲翕作品演奏會
定下月三日晚舉行

【本報訊】作曲家、指揮家林聲翕，……於八月三日（星期一）在大會堂……，節目包括他的新舊作品……，由著名……

特稿

喜看小朋友畫展
鮮花朵朵　目不暇給

……小朋友畫展……在大會堂……

……遊小朋友畫報一再的提倡……展參加人數之多……作品之多……

……

梁洋園

今日大會堂節目摘要

上午九時	遠東英文……
上午十時至十二時	兒童畫展
下午二時至四時	……
下午七時半	業餘京劇團演京劇
下午八時	……

爆冷格遇事上回來
積犯被捕重囚兩載

【本報訊】……

醫務處職員福利會昨日會慶聯歡熱鬧
鄧炳輝勉勵各人服務得更好

【本報訊】醫務衞生處職員福利會……

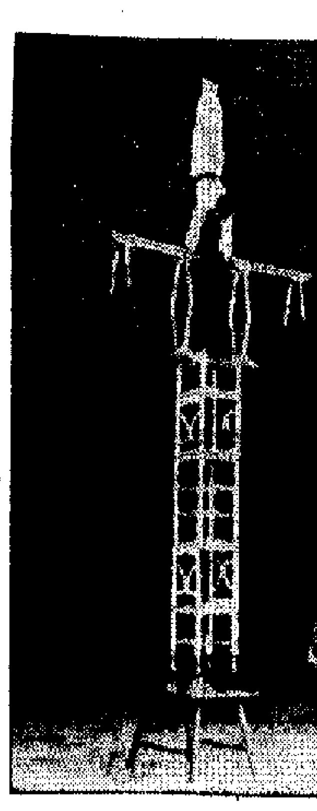
好兒童畫報今開招待會

【本報訊】……

非禮另性男子候判

【本報訊】……

備忘錄



清水灣道嚴重車禍 貨車撞翻私家車

日星五金廠老闆娘喪生

貨車失控制出事 另六人受傷

【本報訊】昨日下午二時四十五分，九龍清水灣道淋記牛奶公司附近的死亡彎角上，發生嚴重車禍，一輛大貨車突失去控制，沿斜坡衝下，與迎面而來的一輛私家車撞個正着，釀成一死六傷慘劇。

失事的貨車屬正興有限公司所有，編號AA六四五四，滿載泥頭，由西貢沿清水灣道開出九龍，車上除司機外，還有兩名跟車工人。該車駛至上述地點時，不知如何，機件突然失靈，沿斜坡如飛滑下，司機將駕駛盤扭向右方，企圖撞向山邊，制止其不斷加速滑下斜坡的危險。據目擊者說，當司機向右扭軚時，剛好與一輛由九龍開往清水灣的私家車相撞，雖然一聲巨響，私家車登時打了一個轉，頭朝九龍、尾向西貢的橫在路心！全車被撞至毀爛不堪；貨車尾輪甩掉，由於衝力特大，雖衝有三個輪子，仍能滑行十餘丈，至山邊才停止。貨車受創不輕，車門飛掉，司機及兩跟車工人撞車後被彈出滾落地下，司機及一跟車工人受了傷。私家車女司機李少儀被車門、駕駛盤及座位夾住，無法救出，待出動了消防局的工程車，用爐焊燒開車門，半小時後才將她拖出，已氣絕多時了。

週末假期偕兒游水

鄰人與神甫同車不意竟罹難

另三宗車禍中一死三傷

這輛被撞的私家車編號AC二〇八六，由五十四歲的女司機李少儀駕駛，其夫姓余，是觀塘日星五金廠的老闆，有三子，同住界限街一七×號E三樓。昨日週末，李少儀偕次子余永漢（十六歲），幼子余永鍚（十三歲）及鄰居的鄭兆安（三十歲）去清水灣游水，並約了其子就讀的華人書院的神甫頤陽偉（四十一歲）同去，不幸撞車，李少儀慘死，其餘四人受傷。

【本報訊】港府新聞處消息：昨日下午三時，清水灣近德望學校，有一輛私家車與貨車相撞，一死六傷。死者叫李少儀，五十四歲。傷者是：余永漢、十六歲；余永鍚、十四歲；鄭兆安、三十歲（傷勢已有好轉）；羅胖，五十二歲，貨車司機；何旭平、卅歲，貨車跟車工人；陳錦偉，年齡不詳，英籍人，傷勢在好轉中。

又，昨日上午十時，青衣灣道發生嚴重車禍，一老婦過馬路時，被貨車撞倒，當場斃命。發生慘劇地點，係在青衣灣道一五二號門口，死者年約五十歲，身穿黑褐衫褲，直髮，姓名不詳。

又，昨日午間十二時四十五分左右，新界青山道十九咪附近，有一輛十字車行駛至上述地點時，一車輪突然飛脫，引致該車失去平衡，翻倒損毀，車內一救傷員受傷。事後，由另一救傷車將受傷之救傷員送醫院急救。

又，昨日下午四時，龜背灣有一輛電單車翻側，車上二人受傷送院。傷者：朱少泉，男，廿二歲，住波斯富街六十×號八樓；鄭玉相，男，廿一歲，住東大街八十×號地下。

【天氣與潮水】
吹微風，天色晴朗，天氣炎熱。
高潮：凌晨零時卅四分　上午十時四十一分
低潮：上午四時〇二分　下午六時十六分

兩位南美和平人士 赴日參加禁核大會

【本報訊】智利著名作家J·萬徒勒里夫婦和秘魯和平人士T·哈[illegible]，昨天下午五時乘法航班機由[illegible]抵港。他們將前往日本參加第十屆禁止原子彈、氫彈世界大會，今天將由本港乘搭飛機往東京。世界大會將由明天開始至下月九日止，分別在東京、京都、大阪、長崎、廣島等地舉行。

「毛澤東著作選讀」首日應市幾即銷罄

書店剛開門購買者即源源而至 有些人集體來購一買百數十本

【本報訊】為廣大讀者所重視和愛讀的「毛澤東著作選讀」，昨日開始發行，百分之八十的代銷書店，當日即告售罄；百分之二十的代銷書店，當日亦僅餘小部分。

這是第一批供應香港讀者的「毛澤東著作選讀」甲種本的首日銷售情況。這次運銷本港的「選讀」數量不少，發行書店新民主出版社鑑於讀者對「選讀」的殷切需求，決定取消將「選讀」陳列於櫥窗，以便使那些曾打算用來陳列的若干本「選讀」，都能供應給讀者購買。

代銷書店昨日啓市後，購買「選讀」的讀者源源而至。許多讀者是集體成批購買的，一買就是一百數十本。

親友影星同觀禮 韓瑛 榮智謙 昨成婚

韓瑛說她要做個好主婦，也希望做個好演員。

【本報訊】影星韓瑛昨日與青年商人榮智謙結婚，婚禮完成後，一雙新人於下午四時飛往日本度蜜月。

在大會堂婚姻註冊署舉行婚禮。中午十二時四十分，韓瑛在她父親韓雄飛、她的妹妹，還有影星馮琳等陪同，從女方酒店乘花車到大會堂。在大會堂門口等候的影迷，這時一湧而前，擁簇新娘直上二樓，各報攝影記者的鎂光燈，閃個不停。新郎榮智謙也由家人及親友陪同，在早些時候先到婚姻註冊署。

「七月新娘」韓瑛穿着一襲潔白的結婚禮服：無袖立體通花「區士」上衣，配襯白緞長裙，裙腳釘綴白球花，頭頂披地的白紗，當中一頂小白帽，手捧花束，滿臉春風，明艷照人。

十二時四十五分，婚禮舉行，男女雙方家長榮家老太太與韓雄飛任主婚人，新郎與新娘微笑着互換戒指，十五分的婚禮完成。參加婚禮的男女雙方家長及親友紛紛向一雙新人祝賀。

觀禮的影明星[illegible]、高遠、江漢、朱虹、馮琳、姍姍、裘萍、王臻、石磊、翁午、孫芷君、金娟娟以及林葆誠、鄧維鍵夫婦等，昨日均到場觀禮。

（本報訊）影星韓瑛，昨日婚禮完成後，新郎新娘同家略事休息，即乘車到機場，乘日本航空公司〇六八號班機飛往東京度蜜月。

新娘韓瑛，昨天登機時穿一套淡藍色的套裝；新夫婦在機場餐廳開香檳酒款待送行的親友們。

韓瑛表示，婚後將繼續拍戲，她要做一個好主婦，同時也希望做一個好演員。

昨在機場送行的有影星孫熙、韓雄飛、裘明、石磊、王臻、張萍、宗維賓等多人。

清水灣道嚴重車禍：（上右）這輛貨車失去控制，自斜坡上急衝而下，撞翻了私家車釀成巨禍；（上左）日星五金廠的老闆娘被夾斃，救傷隊員正把她抬出車廂；（下）被撞翻的私家車，破爛不堪。（本報攝）

電話加價或成事實

電話公司正與港府研究

傳當局同意加價但數目未決定

【本報訊】關於電話收費加價，香港電話公司現正與港府進行商討中。

昨天兩家晚報說，電話公司對商用電話每年增收一百元，住宅電話每年增收七十五元。但港府只同意住宅電話增加二十五元。

如果電話加價一旦實現，以每具電話平均每年加價八十元計算，每年約十萬具電話，每年約增收八百萬元。

目前，商業電話收費為每季七十五元，一年四季共三百元；住宅用電話每季收費五十六元二角五分，一年四季共二百二十五元。

港府新聞處發言人昨晚十一時答覆本報記者稱：關於電話加價事，港府與香港電話公司仍在繼續討論中。

日老書法家返國

在京舉行個人展覽後 表示中國之行畢生難忘

【本報訊】曾在北京舉行書法展覽的日本著名書法家豐道春海，結束了在我國的訪問，由廣州到港，昨天下午四時二十分，乘日航班機返東京。

這位八十七歲高齡的老書法家，號春海，別號瀨豐，是日本藝術院會員、日本書道連盟副會長兼理事長。他的書法具有獨特風格和深厚造詣；在日本書法界享有很高的聲譽。這次在北京舉行展覽，得中國書法界人士一致讚揚。

他在機場對本報記者說，這次應邀前往中國訪問，並舉行個人展覽，是一件感到十分榮幸而畢生難忘的事。他說，他將帶着中國人民的深厚友誼回國去，同日本文化界朋友攜起手來，為促進日、中兩國的友好關係、文化交流和兩國邦交的正常化，貢獻出自己的力量。

和豐道春海一同前往中國訪問的有他的兒子豐道和雄，日本東京教育大學教授西川寧，日中文化交流協會事務局次長村岡久平，昨天也同機回國。

港製軟鉛玩具 愛爾蘭仍銷售

【本報訊】港府新聞處消息：本港若干報章曾刊載七月二十日發自都柏林之報道，謂愛爾蘭共和國已停止發售港製之軟鉛玩具，此等報道是不確的。工商業管理處處長昨日稱，現已從官方獲得證實，該項報道毫無根據。

九龍倉海面浮屍 乃前日投水男子

【本報訊】昨晨五時，九龍倉第一號橋對開海面，發現一具浮屍，死者已證實是本月廿一日在香港開往九龍的深水埗渡輪中跳海失蹤的乘客。死者叫鄧卓凡，卅七歲，住洋松街五十×號八樓，未婚，前是衛生幫工人，去年患肺病入院，出院後，生活無着，靠其姊維持。[illegible]近日，他的肺病復發，本月廿一日去香港醫生處診治，檢了一些藥後，乘渡輪回九龍，途中突跳海自殺，[illegible]。

林黛遺書 龍繩勳考慮發表

【本報訊】林黛遺書是否發表，據龍繩勳昨天表示，那是他個人私事，不擬主動發表；但若有影迷提出要求，他將考慮在報上公開發表。

兩批大漢「開片」

西營盤水街附近 刀光血影三人受傷入院

【本報訊】西營盤水街與第二街交界處，昨日下午六時許，有兩批人馬開片，混亂中，一方三人受傷送院。三傷者為：羅×、二十一歲，男，住三多里×號地下，傷手腳；朱×昌、廿四歲，男，住第二街一×四號二樓，被刀仔傷臉；羅妙、三十歲，屁股為螺絲批所傷。

三傷者是西環某麻雀館的工人。據說，大前天，其中一人在水街某大牌檔喝咖啡，與該處夥計發生衝突。昨日下午，三傷者與一些同伴共七、八人到那大牌檔去，大牌檔夥計與小販約十人見他們來到，多人均有所準備。雙方不知誰個首先發難，鬥毆遂起，十多人打作一團，後來不敵而逃，三傷者走得較慢，分別被拳頭、螺絲批、小刀所傷。

九龍一商行發生兇案四人受傷

【本報訊】昨晚八時半，九龍新填地街四一×號地下楊瑞記無線電行，有六七條大漢闖入，以兇器上門挑釁，與該行的老闆兄弟大打出手，四人受傷，一干人等被傳訊。

[illegible]

「大暑」過後 天氣酷熱

【本報訊】「大暑」過後，兩日天氣酷熱，昨天下午四時，氣溫最高升至華氏九十二點一度（攝氏三十三點四度），與今年以來最高紀錄七月十三日的氣溫相同。據預測今天仍然酷熱。

女子現款被掠

【本報訊】昨日上午十一時三十分，大坑道與丹拿山道附近，一年約三十歲的男子，將一女子手袋搶去，取去現款[illegible]，該女子被搶現款二百元、「五一」牌水筆一支，原子筆一支。

失狗疑被偷 與人生齟齬

豬肉刀下男子重傷

疑兇挾刀遁去傷者送院留醫

【本報訊】昨日下午六時四十五分左右，一男子被人用豬肉刀斬至重傷，送院留醫。疑兇遁去，起因據說是為了一隻狗。

[illegible]

統一碼頭西面路邊 中巴設搭客落車站

【本報訊】中華汽車公司在統一碼頭對面路口，設立新的搭客落車總站，[illegible]

深水灣道車禍 一男子重傷

【本報訊】昨日下午五時四十分，深水灣道[illegible]

上海 鍼灸名醫何俊興

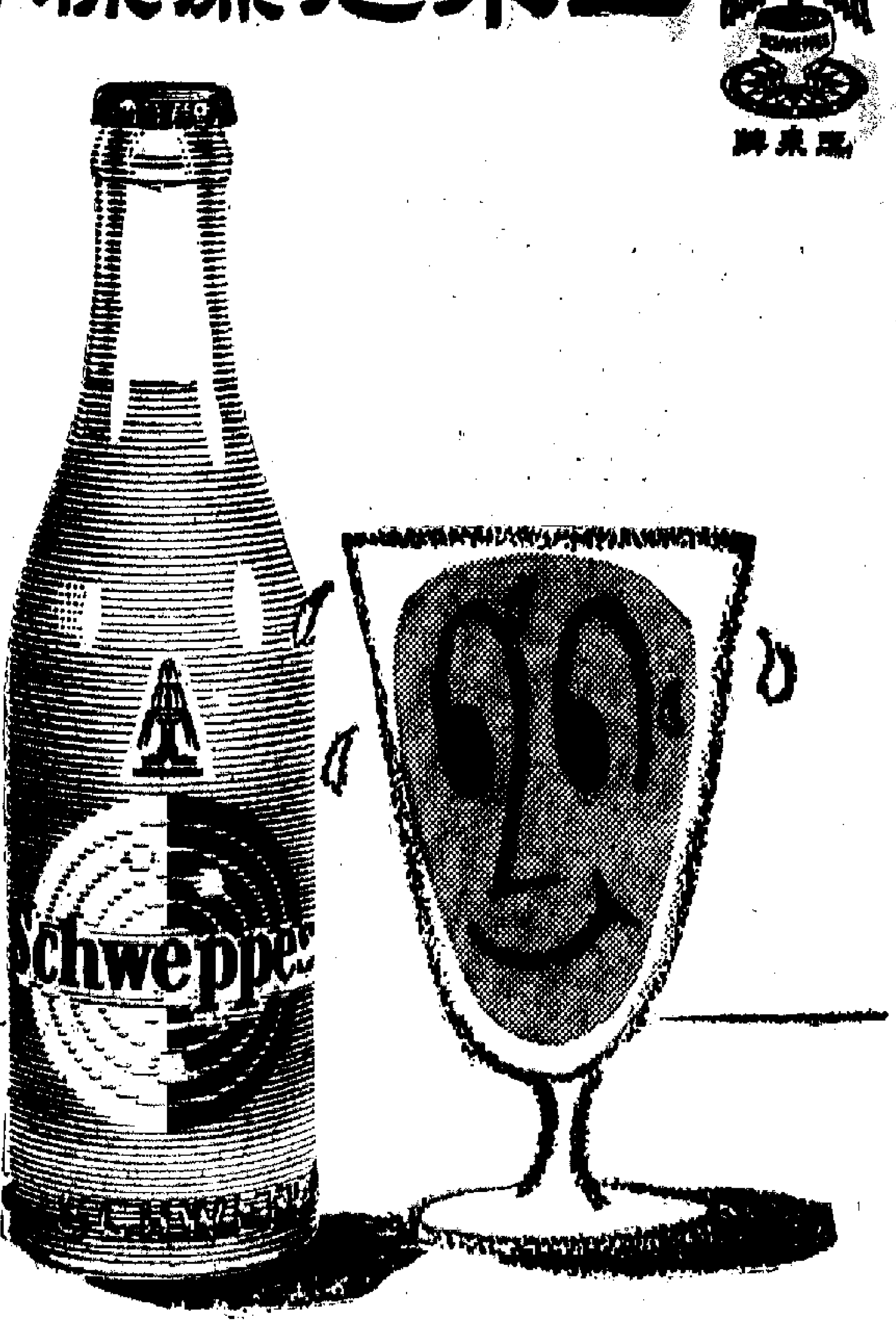
精醫 [illegible]

金針真傳　部位正確　經驗豐富　功夫獨到

新址 [illegible]

私立大同學校招生
校址：西洋河街九六號二樓　校長：周[illegible]

玉泉忌廉梳打
玉泉牌



Schweppes
世界馳名享譽一百六十餘載

火車上的斯文劫匪

抗戰初期日記揭露 胡適的賣國活動

張恨奴

胡適自「九、一八」以來，一直就反對抗日，並散布對日投降謬論。「七、七」事變以後，仍然忙於破壞抗戰。他一再向蔣介石建議講和，並不斷奔走於汪精衛、高宗武之間，獻計代籌，萬分情急。這些他抗戰初期的兩本日記中，記得活靈活現。這兩本日記，一本是從民國廿六年（一九三七）七月二十日到八月六日的，一本是九月七日到十月十九日的。原件是硬紙面小筆記本，高一一．六厘米，寬七．五厘米。下述日記，就是從那上面照原文摘抄的。茲將其中一頁製版，與本文同時刊出。

廿六，七，二十

上午九時為最後一次茶話會，談的是教育。我說話在最後，說了四點：

1、國防教育不是非常時期的教育，是常態的教育……

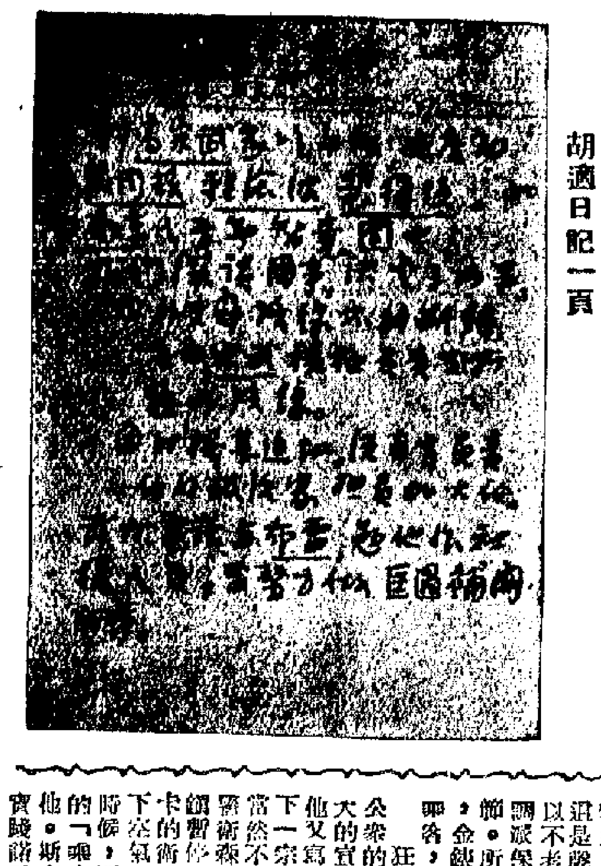
（筆者按：國民黨於廿六年六月廿三日發出請柬，請各大學教授、地方政府縣長以上官吏，赴廬山參加「廬山談話會」，其第一期於七月十六日開幕。會上曾討論和戰方針，何應欽堅決反對抗戰，認為中國武器不如日本，若開戰，七日之內必亡國。孔祥熙則主張：抗戰不如緩戰，緩戰不如觀戰。意思是：引誘別國和日本打；中國則袖手旁觀。政學系巨頭、親日派頭子張羣則向蔣介石提出：「和必亂，戰必敗，敗而後和，和而後安。」這是當時的所謂「十四字真言」。胡適日記中的「茶話會」、「談話會」，即指「廬山談話會」。以下凡【】內文字，均係筆者按語。）

廿六，七，廿五

我請布雷【陳布雷】電告政府，要研究關於華北的一切外交文件，就使不能發表，亦應印成密件，使政府當局知道他們的實在文字與意義。

廿六，七，廿七

精衛先生約第二期談話會的一部分人聚餐，在聚餐之前有兩點鐘的談話，我亦在被邀之列，今天談的是對日外交問題。精衛宣讀中央將來的一個長文件，敘述廿四年五月至七月九日的幾次軍事諒解——即所謂「何梅協定」的歷史。我極力勸他請中央發表此件。



胡適日記一頁

廿六，七，廿八

華北消息大壞。早起下山。

在九江遇着陳布雷（下山）及張岳軍【張羣】、曾仲鳴、顧一樵【顧毓琇】（上山），談時局。今天消息極壞。宋哲元態度忽變，通電抗敵。是日北方傳來消息更奇怪，我軍奪回豐台、廊坊、通縣。傍晚南京人民有放鞭炮慶祝戰捷的！

廿九　廿六，七，廿九

早起始知北平事變，宋哲元全部退出，北平事交給張自忠維持。昨日南苑、北苑、西苑俱慘敗！

到美大使館赴Johnson約談。

到華貿生家吃午飯，見着Michon。

下午到美大使館，Peck來。

廿六，七，卅

友人來談者甚多。與慰慈【張慰慈】、孟鄰【蔣夢麟】、月涵【梅貽琦】諸位到Golf Club小坐，到李石曾家吃飯。

到高宗武家吃午飯，在座的有蕭同茲、程滄波、裴復恆。此皆南京之青年智囊團也！

我們深談國事，決定了兩事：①外交路線不能斷絕，應由宗武積極負責去打通此路線。②時機甚迫切，須有肯負責任的政治家擔此大任。

我打電話與布雷，勸他作社稷之臣，要努力做匡過補闕的事。（上）

輕而且軟的骨頭

豐劍如

或問：「赫魯曉夫之流有骨頭沒有？」一定有人答「沒有」的。這答案未必站得住。我看，骨頭是有的，而且很有特色，如果不知，那倒是可惜的事。因為這已經成為他們的一種「德性」了。在他們來說，這是一種「美德」。不妨以近事為例，一美一德，拿出來看看。

美國有一支艦隊，番號是第六，多年來橫行於地中海，與太平洋上的第七艦隊，一西一東，同被視為兩隻「大棒子」，「威懾」於人。早幾年，曾經有過「出兵」中東，登陸黎巴嫩的「偉業」，終於在千手所指之下，悄悄收兵，退回了地中海。這樣的一支「大棒子」，最近卻突然贏得了赫魯曉夫之流的喝采，只因為他們耍了一下蘇聯艦隊。

蘇聯艦隊最近由黑海出動，經地中海航行，據說有一天接到了美國第六艦隊發來的電報：「早晨！」「到哪裏去？」「我們跟着來嗎？」於是蘇聯的「消息報」說，這是「和平共處」的一個好榜樣。……

火車上的斯文劫匪

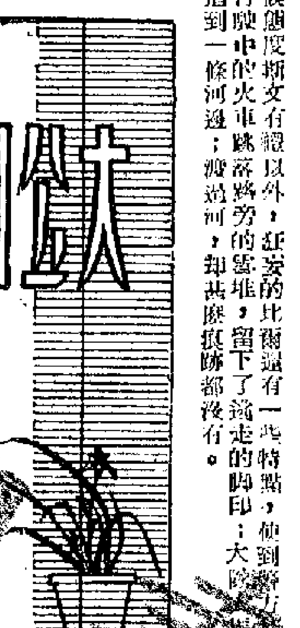
星火

英國的郵運火車巨劫案，雖然還遺留一些未了解決的情節，幾個劫匪經已就逮並且於本年四月間判處監禁一共三百〇七年。這條新聞，吸引了美國賓夕凡尼亞州的一個老人的莫大興趣。七十四歲的W．L．卡爾列斯，年青的時候渾名「狂妄的比爾」，是鐵道史上僅見的持大劫匪，他單拳隻手闖世界，顯得另一個稱號——「斯文劫匪」。

垂垂老矣的卡爾列斯

有案可稽的第一次買賣是在一九一六年二月四日成功的。這一晚「狂妄的比爾」出現在由維俄明向東行的聯合太平洋線列車上，用一幅白絲巾蒙住臉孔的下半截，一支槍管繼住一個行李伕的背脊，簡短地吩咐行李伕：「幫手收貨！」卡爾列斯就點頭為禮，說：「多謝，先生。」一位慌失失的女客連忙從手上褪出戒指，卡爾列斯彬彬有禮地對她說：「保留着吧。我永不打劫女士們的。」

除了打劫的時候態度斯文有禮以外，狂妄的比爾還有一些特點，使到警方頭痛的。……



錢庚　上海的故事

戴古純

文選

餘音繞梁

唐瓊

許多愛看戲的北京人，錯過了六月份買不到京劇現代戲會演戲票的難關，看樣子，還得運用一些滋養。七月底局面會緩和了麼？也許。

會演結束。從七月十五日起，一部分節目公演了。可是，往往不到三小時，劇場的戲票就全部銷售一空。這裏有一個原因：不但老戲迷要看，而且許多過去不怎麼愛看京劇的人（其中以青年人為最多，青年人中又以大、中學生和工人為最多），如今也對它發生了強烈的興趣。

「觀眾」之中，最着急的是一些京劇愛好者。他們原是想多看幾場，琢磨琢磨，拿着劇本就自己排演的。

老戲劇家李健吾在報紙上發表了一篇短文，論京劇的行當問題。他是用書信形式寫的。開頭一段是：

「朋友：

京劇現代戲觀摩會演，像一次大畫展，琳瑯滿目，讓人不知從何說起。一個小小細節，看着似無足輕重，仔細一琢磨，就覺得很可能對戲曲（決不止於京劇）的發展會有一定的影響。」

他從許多實例裏，得出一個結論：「說真的，行當但是管不住演員了。」談到名演員裘盛戎，李健吾說：「聽說裘盛戎在『杜鵑山』裏的戲工也很重。唱銅錘的外帶二花，不光有戲聽，還有戲看。演員了什麼行當，再破什麼行當，可不像你我到兒個用過手那樣快當。」

唱腔問題，是許多京劇內行感到興趣的。

從這次會演看，有許多戲把傳統唱腔重新加以組織創造，有一些戲以某些新的因素加進傳統唱腔，為傳統唱腔注入了新的血液。……

「餘音繞樑，三日不絕。」觀眾既然如此喜愛京劇現代戲，那麼，它的餘音不僅就是非「三日」，「三月」，或「三十年」之事了。（七月十七日寄自北京）

海底沉船知多少

朱慶豐

據國外海洋學者統計，目前世界沉船的總數已不少於一百萬艘，每年平均沉沒的船舶在一九〇〇年開始約為三千艘……

美式小幽默

鄒瑜

一個紅髮女郎對着遊樂場的算命先生問道：「你記得你去年對我的預言嗎？」

「對了一半」

湯恩伯誤戰記

江上清

在中原戰役發動前，日軍盤踞於洛陽、鄭州以北及黃汎區以東地區，與蔣軍隔河對峙。日寇發動進攻後，先選擇洛陽、鄭州為其攻擊重點。湯恩伯早將重兵佈置在以禹縣為中心的半圓形地區，擬洛陽以北（東西走向）的正面陣地於不顧，而將蔣介石之……（十二）

半世紀前 海賊攻佔長洲之役

啓文

惠刊廣告 請電七六六九八〇

普慶・皇都・麗聲・皇后・利舞台・新華・豪華・大華・新聲・樂聲・荷李活

今明十八天映 劉三姐

請續預約 蜜月酒店 "HONEYMOON HOTEL"

今天四場 花街神女

今天獻映 一夜風流

今天起隆重上映 雙龍會

今第九天 沙莉麥蓮 好女十八嫁

山歌戀

百樂門 四海英雄傳

李宗標先生訪問記

譚鍾

伯，心裏又捨不得丟下這間商店，所以打定主意自己留在南京，叫家裏人帶上一大半店裏的貨色，逃往上海，準備到台灣去。南京解放的那天，人民解放軍進城後到我店裏來借灶燒飯，我趕緊把店裏的米給他們，沒有想到他們不要，每人身上都背有一袋米，連木柴也自己搬來。吃罷飯，把店裏打掃乾乾淨淨後才走。」說到這裏，李先生十分感慨，他說：「我活了六十多歲，看到過多少軍隊，也沒有看到過這樣的軍隊。因此我心裏安定了，馬上打電報到上海，叫家裏人不要到台灣去，要他們回來。隔了一個多月，兒子、媳婦和孫女回來了，只有孫子隨着女婿（現任蔣幫立法院的副院長倪文亞）到台灣去了。現在想來，當時我要斷沒有走，否則也過不到這樣的安定生活，也看不到李順昌現在的發展了。」

日銷二百七十件

話題轉到了李順昌。這間六十年的老店，解放後十五年來，也同樣發生了巨大變化。……

解放後欣欣向榮

……

經濟通訊

李順昌服裝店創業人

……

現過舒適退休生活

……

原料與糧食均要進口

……

港英貿易在趨停滯

由港輸英貨值，雖仍可望比去年稍增，其中以針織品、毛衫、手套、塑膠玩具、原子粒收音機、膠花和假髮等增加較顯著，但佔數值最大的棉織品輸英却少進展，每期高值貨配額皆無餘額出現，故不容樂觀。

鍾玉經

下半年港—英貿易的前景如何，這個問題，英國現時仍是香港棉織品（包括成衣和布疋）的大宗棉織品訂單，同時由於英國……

按到英國的……亦已相繼出現。去年開始湧特別配額輸英的高值棉製品，配額一直都是申請出口量遠過配額數字，但今年第二期（四至六月）已開始有小量剩餘，第三期（七至九月）配額，就有百餘萬方碼用剩，第四期（九至十二月）配額估計亦是供過於求，幾乎凡已還入申請的高值棉製品，相信都可輕易領得配額。正因為棉織品輸英明顯轉淡，而英商訂購膠靴亦陳少，所以下半年港製品輸英的前景，不免使人感到憂慮。

港貨輸英國總值可望增

……

貿易逆差日增

……

英國的經濟惡化愈顯著

今年來，英國的出口不振，進口增加，貿易逆差反而擴大，這對顯示英國的經濟更趨惡化，並已引起英國金融界人士的嚴重不安。

葉楓

……

改善出口仍難樂觀

……

星來單驟減

……

工商園地

舊金山將辦商展會

……

股市交投有越來越多之勢

上週股票成交總值二千八百多萬元，為去年同期近三年來同期最暢旺的一週

泗維

……

交投盛旺的原因

……

星馬資金逃來

……

接近公司派息期

本週市道仍趨好

……

上週股價、股息（單位：港元）

股名	最高價	最低價	收市價	週息率
滙豐	386	880	886	3.12
聯合企業（除息除權）	8.5	7.85	8.5	7.05
會德豐	17.9	17.3	17.9	6.30
九龍倉	69	68.5	69	3.47
黃埔	40.25	39.25	40.25	4.96
太古	55	54.5	55	6.81
均益	26.5	26.2	26.5	4.90
大酒店（除權）	27	27	27	6.55
城市	7.3	7.15	7.2	6.94
置地	75.5	74.5	75.5	8.17
渠古（等數）	53	53	（買）52	3.77
屈臣利士	26.5	26.2	26.5	6.79
信託	2.875	2.8	2.85	4.39
電車	39.5	39.25	39.5	6.53
中巴	61	60.5	60.5	5.78
九巴	60	58.5	60	5.50
天星	46.5	46.5	（買）46.5	4.83
油麻地	119	115	119	6.67
九燈	33	32.75	32.5	4.76
港燈	26	25.6	25.8	6.81
電話	33	32	32	5.34
煤氣	16	15.2	15.9	6.03
太平	4.575	4.55	4.55	4.61
怡和	13.1	12.8	13	4.61
英泥	62.5	59	62	6.45
牛奶	43.5	42.25	43.25	5.43
屈臣氏	73.5	72.5	72.5	6.20
呷潤	63	60	61	6.14
曲卡佛	30.5	29.7	29.8	5.87
會德豐船廠	5.4	5.2	5.4	9.25
南洋	9.4	9.05	9.05	11.04
聯合橡膠	3.7	3.65	3.7	8.91
橡膠信託	4.6	4.6	4.6	10.43

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
恩連路高	GLENOGLE（晨早）	歐洲新加坡	太古棧	渣甸
佐賀丸	SAGA MARU（中午）	日本	A5	日郵
箱根山丸	HAKONEASAN MARU（下午二時）	日本	A2	大阪
大南海丸	DAINANOH MARU（下午八時）	日本	B11	大阪
美國郵	AMERICAN MAIL（上午九時）	溫哥華	A24	國來
海峽風	STRAITS BREEZE（下午五時）	孟加拉	長沙灣	新興行
高麗熊	KOREA BEAR（上午七時）	加省舊金山	A21	美輪
金馬蘭	COMORIN（中午）	倫敦	九龍倉棧	鐵行
時巴祿	SIBEROET（上午六時）	印尼	B3	渣華

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
美寧	BALISTEER（下午）	印尼	油麻地	聯泰
高寧	GOLDEN STEER（下午）	楠柳	油麻地	聯泰
來利巴克	LLOYD BAKKE（下午）	加爾	A4	鐵行
富大利	VOLTAIRE（下午）	雅加達	油麻地	振大行
明海山丸	MEISHUSAN MARU（上午七時）	西南非	B11	大阪
萬力	VAN NECK（下午五時）	新西蘭	B1	渣華
佐賀丸	SAGA MARU（下午）	曼谷新加坡馬賽漢堡鹿特丹倫敦	A5	日郵
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8（下午）	日本	A11	大阪
美時來	MERSEY LLOYD（下午五時）	澳洲	A6	捷成
奧朗西	ORONSAY（下午十時）	新加坡歐洲	九龍倉棧	鐵行
邊高	BENGLOI（下午）	歐洲	A22	邊行
寶高達	BOGOTA（中午）	澳洲鹿特丹	A32	寶隆
和風	SLIGHT WIND（下午五時）	馬尼拉	B30	東方
大寶石	TAI POO SEK（下午）	新加坡檳城	B	順昌
海牙丸	HAGUE MARU（中午）	日本	A33	大阪
光和	KWANG HO（上午六時）	高雄	油麻地	大信

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
多寶多	TROUBADOUR	美國	A	多利順
嘉利岸	GARRY BANK	東南非	A22	銀行
國孚	KUO FU	高雄	油麻地	遠東
芝寧	JAVA STEER	印尼	油麻地	聯泰
士打多利士	STRAAT TORRES	東非馬尼拉	A3	渣華
松風丸	SHOHO MARU	日本	B	東方
福壽丸	FUKUJU MARU	日本	B	大信
馬哈拉士德州	STATE OF MAHARASHTRA	日本	B	東方
天晤利	TEMERAIRE	馬尼拉	A4	多利順
日本郵	JAPAN MAIL	上川	A	國來
亞士利萊克	ASHLEY LYKES	菲律賓	A	總統
芝巴沙	CHITRAL	喀喇蚩新加坡	A4	鐵行
士打利和	STRAAT RIO	南美南非新加坡	A	渣華

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
大榮	DAIEI	西澳洲	B18	通運
亞士利萊克	ASHLEY LYKES	西南美國	A	總統
美國郵	AMERICAN MAIL	新加坡檳城科倫坡	A24	國來
飛鷗	FLYING GULL（晨2時）	基隆舊金山美國	A23	林德
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本美國	A2	大阪
大南海丸	DAINANOH MARU	新加坡東非	B11	大阪
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
金伴	LOMBAK DUS	新加坡	油麻地	聯泰

飛機時刻（啟德）

……

順事輪船有限公司
STEERING LINE (H.K.) LTD.
803, Hang Seng Bank Building,
HONG KONG
Tel: 29672 39694 29673 & 29598

大寶康　七月廿九、三十日滿貨　直往金邊
大賓來　七月廿九、三十日滿貨　直往石叻
順昌航業有限公司

M.V. "LOMBARDUS"　金洋輪　七月廿四日滿貨　廿八日開行　附往星加坡
香港源源企業有限公司

"MEIWA MARU"　明和丸　往星加坡
日本海運株式會社香港分社

KOBE SEKIYU SENPAKU K.K. KOBE
M.V. "SHINYEI MARU"　進榮丸　七月三十日由日本抵港　卅一日開往曼谷
日本海運株式會社

台灣推行避孕方法 對象竟是未婚少女

台北郊區一外省籍男子遭殺害 背上綁有巨石被投入大海之內

▲台北消息：十八日發現男屍一具，背後綁有六十多斤重的巨石一塊。死者體格高大，年約四十多歲，身穿黑色西服褲、白色香港衫，是外省籍的男子，顯係被害致死。

▲「徵信新聞報」廿二日說：台灣「婦幼衛生協會」決定向「未婚的少女」推行避孕術，使她們避免有懷孕的機會。該會所指未婚的少女，是台灣各縣市的酒家女、茶室女郎、妓女以及其他操特種行業的女郎。因為在台灣，上述這種女郎的人數甚多，她們時時刻刻都有懷孕的可能，但為了生活，多不願生育。她們為避免生育，多採取很危險的墮胎方法。其中一部份生下的子女，戶籍上長期留下「父不詳」的記錄，到了長大成人，就有嚴重的自卑感；有一些少男少女因此成了社會上的「問題少年」。

▲台北郊區碧潭的將軍墳墓上擺着一些骨灰罐，最近經人發現，有五個骨灰罐裏裝着死者的骨灰，罐內的骨灰即被倒出，棄置地上。據說這種骨灰罐每個重約十餘斤，每斤可賣新台幣三十元。

▲「台大」農業陳列館有兩個銅像，作農民裝束，頭戴銅製的斗笠，最近，其中一個銅像上的斗笠被人偷走。據估計，銅斗笠重約四十餘斤。

台灣零訊

台灣民航公司職員多人隨機慘死 美方對於遺屬未付賠償並已停薪

家屬要求社會評理並將向公司算賬

美國佬所辦的台灣民航公司，各機失事已逾一月，還不肯對死者家屬付給合理的賠償。民航公司只願對每一死者賠償新台幣兩萬元，亦即港幣二千四百元，但是該機卻曾在英國一家公司辦有「第三保險」二百萬美元。死者家屬一面籲請社會主持公道，一面聯合聘了六名律師，準備打官司，要向這家公司算賬。

民航飛機上的喪生者，除了乘客之外，還有民航本身的一批職員。這家美國佬的公司，怎樣對待慘死職員的家屬呢？

「徵信新聞報」刊出了民航公司殉難職員馮百鵬、陳學時、鄭翔嘉等的家屬的控訴。

馮百鵬在民航公司供職已有十四年，是機務方面的技師。死後，他的太太接到民航公司的通知，要她去領賠償費新台幣二萬元，並且說，如果三個月內不去領，就作為棄權。

他的太太收到這一份通知後，悲憤地向新聞記者哭訴。她說：馮百鵬在公司辛苦了十四年，被這架飛機害死了，難道只值這幾個錢嗎？那一天，他從台南飛台北，修理另一架有嚴重故障的飛機，他當時與公司方面一定要他立刻由台南趕到台北，因此喪失了生命，但他是六月廿日死的，公司在這個月（七月份）就停發了他的薪金（七月份）。她在台南找民航公司總經理（美國人），也得不到具體答覆。

她說：馮百鵬是因公出差而慘死的，在公司保有「勞工保險」，依照規定，可領到四十個月的薪津，但迄今沒有消息，撫卹金更無着落。在賠償問題尚未解決之時，公司按理應當照發薪津，公司卻不發分文。

她說，他們夫婦有子女四人，今後的生活、教育費怎麼辦呢？她要求社會上有人出來評評道理。

陳學時是民航公司財務處長，他的太太說，決不能允許民航公司只以兩萬元新台幣來抵償一條性命。民航公司迄今沒有向陳學時的遺屬支付一文錢的喪葬費。他們夫婦也有子女四人，今後的生活費、教育費都成問題。

鄭翔嘉是民航公司的副駕駛員，他在民航供職十五年。他的長子鄭申飛（十五歲）說，慘案發生後，公司只派一個職員來探望一次，但公司迄今沒有送來一文錢。鄭申飛說：「我爸爸死在工作崗位上，想不到民航公司竟不管我們了。」

鄭翔嘉生前的一位好友說：「民航公司對於死者家屬，實在冷酷之至！」

民航失事飛機的「空中小姐」陳渭渭，第一天上班，就隨機罹難。死者陳渭渭的母親陳李氏說，公司當局沒有派員到家裏來慰問一次，六月份的薪津也還沒有發給。

陳李氏說，渭渭經過公司兩個月的試用後，派她隨飛機值班，當然已是公司的正式職員。

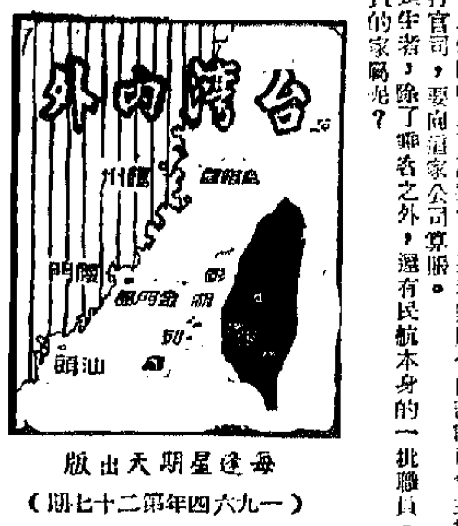
陳渭渭在兩個月前，已在公司辦有生命保險等手續。但是，飛機失事後，陳李氏前往公司，公司負責人卻互相推諉，說「一切問題等到以後解決」。

陳渭渭的家庭，以往主要依靠陳渭渭的撐持維持。自她喪生後，全家大受打擊，經濟日趨困難。

民航公司台南辦事處女職員李詠芬，這次搭機也同遭慘禍。她的丈夫于鴻陶，是蔣空軍的飛行員。她遺留了兩個女兒，都是學齡兒童。

于鴻陶說，民航公司對於死難者的賠償不能草草了事，他決心參加遺屬們的對民航的訴訟。

民航空公司所屬的班機，設在台南的修理工廠的機械師翁浩潤，這次也隨飛機殉命。他的父親翁德星說，民航公司如今只答應賠償每人新台幣兩萬元，但飛機票上卻明明寫着，如果飛機失事，對每一乘客可付十二萬金法郎的賠償；十二萬金法郎，卻只肯賠償兩萬元新台幣，這是一種欺騙！（徵信）



每逢星期天出版

（一九六四年第二十七期）

美蔣「海狼隊」內幕

該隊係去年在台成立由美供應船隻武器 「海狼」四名到福建霞浦海面騷擾被活捉

最近，記者在福建前線某地訪問了一九六四年五月一日被我福建省霞浦縣沿海軍民在霞浦海面俘獲的張敬和、鄭江南、國聯林、顧祝林等四名美蔣武裝匪特。他們被俘後，在我寬俘政策的感召下，向記者揭露了美蔣反動派驅使他們騷擾大陸沿海的罪行。

匪特船長張敬等稱，他們屬蔣匪「情報局」「海狼隊」。這支武裝特務組織是一九六四年三月間在台灣淡水成立的，得到了美帝國主義的協助與支持。該隊匪特到大陸沿海進行騷擾破壞活動的船隻和武器裝備，都是美國供給的，部分匪特和教官也是經過美國特務訓練的。匪特張敬曾在台灣桃園蔣匪的「特種作戰部隊」幹過兩年。「特種作戰部隊」也是在美帝國主義的幫助下建立的；張敬所屬的第二總隊，也是由「美軍顧問組」直接控制的所謂「美援單位」，在那裏，他接受了「空投跳傘」和「海上操舟」等特務訓練。

匪特鄭江南和國聯林揭露了美蔣反動派利用匪特到我大陸沿海進行騷擾破壞活動的罪惡陰謀。他們說：「美國出錢出武器，蔣國民黨把我們送到大陸沿海來冒險。如果我們僥倖活着回去，他們便大吹一番，給官兵們打氣。如果我們送了命，對他們也有好處，因為我們這些老兵在台灣對他們增加麻煩，死了可以使他們減少累贅。」因為懾於我沿海軍民的強大威力，許多匪特都不願為美蔣反動派賣命，幹這個「危險的勾當」。但是，蔣匪「情報局」的門是好進不好出的，只要一跨進那個門坎，就很難脫身。匪特張敬、顧祝林等說，有一個匪特由於堅決不願幹，結果被押去監禁，至今下落不明。大家因為害怕，存在着嚴重的恐懼心理，都抱着過一天算一天的消極混世態度。許多人背地裏說：「我們幹的是玩命的買賣，如果到大陸沿海騷擾，就別想活着回去。」因此，錢一到手，就狂嫖濫賭，酗酒鬧事。有的甚至早就把「遺書」寫好了，放在身邊。這次被派來福建沿海騷擾的另一匪特船長翟家驊，就把「遺書」交給了一個同事，張敬和鄭江南則把自己的衣物作了安排。有些人由於時刻感到死的威脅，飯也吃不下，覺也睡不好，他們都渴望自己能夠活着回去。

張敬等回憶五月一日在霞浦海面被我軍民殲擊的情形時說，匪特指揮官蔡瑞群一發現我方船隻，馬上就掉轉船頭狼狽逃竄。另一艘船當場被我擊沉，船上四名匪特都做了美蔣反動派的犧牲品。張敬等四人乘坐的船很快也被我方擊中，有的嚇得在船底不敢抬頭，有的舉起雙手表示投降，有的跳進海裏打算逃命，結果連人帶船都被我俘獲。講到這裏，他們自己也覺得十分可笑。他們說，蔣匪幫一直在造謠，說什麼「大陸很不穩定」，沿海「到處可以登陸」，可是，他們還未靠近岸邊，就在海上被殲滅了。事實證明，由我國軍民結成的海防線是銅牆鐵壁，如果敵人膽敢來窺犯，一定會碰得頭破血流。（羅立）

湖南省民革部分成員 戴岳等暢遊岳麓山

瞻仰黃興墓並到湖南大學訪晤柳士英

一個晴朗的夏日，長沙的名山岳麓，迎來了一群遊客，中國國民黨革命委員會湖南省委員會的部分成員和他們的家眷四十多人一早就來到了。遊伴中，年齡最大的是政協湖南省委員會委員、前國民黨湖南省政府委員兼行署主任戴岳，今年七十六歲了。他身體康強，健步如飛，曾參加過辛亥革命。在黃興墓前，他向大家講述了辛亥首義的經過。

從黃興墓俯視山下，湘江如帶，峰巒起伏，景物絕佳。湖南省人民委員會參事、前國民黨第四方面軍參謀長賀執圭即景詠詩。

遊覽區現已修飾一新，並新建了石亭。在這裏，各人尋其所好，填詞賦詩、下棋、清唱、照相……玩得興致勃勃。前國民黨安徽省政府秘書長蘇民，很欣賞一副對聯，聯語是：「西南雲氣來衡岳，日夜江聲下洞庭。」他反復吟誦，讚不絕口。政協湖南省委員會委員、前國民黨閩北師管區司令譚道平，面對着這樣的美景，懷念台灣的親友，寫了兩首詩，其中有句云：「喜看河山縈麗娟，光明的勝當年，台灣伴侶多鄉夢，負人間有天。」[illegible]

他們之中的許多人，拜訪了湖南大學教授、湖南省人民委員會委員、中國國民黨革命委員會湖南省委員會常務委員柳士英先生。柳老先生熱情地接待了大家。（鄭盤）

致蔣海軍艦長錢詩麒

·錢詩馨·

（按：錢詩麒係台灣蔣海軍艦長）

親愛的立弟：

你離開家鄉已有十多年了。在這漫長的歲月裏，不知你生活過得怎樣？蒋麗她倆在是否與你生活在一起？你有幾個孩子了？這些都是我們全家人惦念的事。

我們家現在住在長沙市高井街，高井街靠近五一路的西段，這條寬闊的馬路，從火車東站一直通到湘江河畔，是長沙市繁華的地區之一，郵電局、人民銀行、百貨公司、湘繡大樓、湖南戲院等，都設立在這裏。在馬路的東段，可以遙遙地看到湘江對岸著名的岳麓山。

記得我們在幼年時，到了春天或秋天，常常划子，到那兒去欣賞滿山的春色和愛晚亭的紅葉，一遇到風浪，船顛簸得厲害，我們總害怕發生意外。現在要到岳麓山去遊玩，十分方便，乘上舒適的輪渡，一會兒就直抵對岸。過去，由對岸到岳麓山腳下，是一條崎嶇難走的石子路，現在已修成平坦的柏油馬路，一直通到湖南大學。在這優美的風景區，除湖南大學外，又新建了幾所高等學院，如中南礦冶學院、湖南師範學院、湖南藝術學校等。現在的岳麓山，不僅是一個風景名勝區，而且也是一個文化區。

解放十五年以來，我們家一直生活得很好。將近八十高齡的老母親，還是那麼健康，走起路來，還很穩健。五一路旁的百貨公司、湘繡大樓，是她老人家帶着曾外孫常走的地方，有時買一些零星東西，有時欣賞湖南出產的工藝品和著名的湘繡。我和萬弟常陪她去湖南戲院看話劇或湘劇。她老人家看到今天的美好生活，真有說不出的愉快！鄰居們也都稱讚說：「真旺旺呀！雖然將近八十歲的老人家呀！」

你總會記得吧！農曆二月二十五日是老母親的壽辰。你在家時，我們向她老人家祝過壽，吃過壽酒。今年母親七十八歲壽辰，我們仍像往年一樣，為她老人家祝壽，吃壽酒，很是熱鬧。可是你卻遠在外鄉，她老人家和我們都在掛念你呀！

我家一直生活安定，子女都已健壯地成長。你嫂子在家料理家務，身體很好。我在解放後一直在從事教育工作，一九六二年由於患了心臟病，人民政府照顧我，給我在家休養、治療。在休養期間，工資照發，醫療費用都是公家擔負。經過兩年的休養治療，現在已基本痊癒。萬弟夫婦現在株州工作，他們倆經常回家看望老母。我的四個女兒：文清、蘊若、君翼、君揚都先後從大學、中學畢業，參加了工作，除最小的君揚外，其餘三人都已結婚，並且是幾個孩子的母親了。

今年春節，我的四個女兒都回家來，萬弟也從株州趕回，我們一家團聚，可真熱鬧啊！老母親高興地說：「我們家真是四代同堂啊！」可是美中不足的是你遠離家鄉，身居外省，不能使我們掛念！望你善自保重！祝你全家平安！

你的哥哥　寄於長沙市

白汝蓮寄語白汝鵬 勸勿再為美蔣賣命

白汝鵬是蔣空軍少校分隊長

台灣蔣空軍少校分隊長白汝鵬的胞妹白汝蓮，一九五三年在東北師範大學中文系畢業後，留在該校當助教，一九五五年被調到北京一所高等學校任教，一九六〇年被提拔為講師。白汝蓮女士對記者談起自己的成長時，激動地說：「我是新社會培養成人的。」白汝蓮今年三十二歲，已於一九五四年結婚，丈夫顧[illegible]也在北京一所大學任講師，他們已有一個七歲的女孩，長得活潑可愛。

白汝蓮講師一家是很幸福的。她父親原在長春[illegible]任系主任，人民政府為了照顧他的身體，按照他本人的意願，調他到[illegible]適宜、風景優美的青島一所大學任系主任，母親一直和她父親在一起。她姐姐汝瀾和姐夫郭興濤，都在東北一所高等學校當講師，已有兩個孩子。[illegible]，現在青島任教，妹夫也在大學教書，已有兩個孩子。弟弟汝麟秋後就將在大學畢業。小妹汝瑛也正在準備投考大學。

白汝蓮講師對記者談到她在台灣蔣軍空軍中任職的哥哥白汝鵬時，流露了懷念之情。她說：「聽說哥哥在一次飛行中失事，摔傷了腿，我心裏非常難過。兩位老人經常掛念着哥哥，希望哥哥認清形勢，不要再為美蔣賣命。」（光軍、華偉攝影報道）

白汝蓮講師和她的女兒（左）合影

京劇迷劉台先生：

張君秋新腔有發展 程硯秋水袖最繁複

[illegible]

讀者信箱

兄妹感情破裂 縫補傷痕乏術

陳文小朋友：

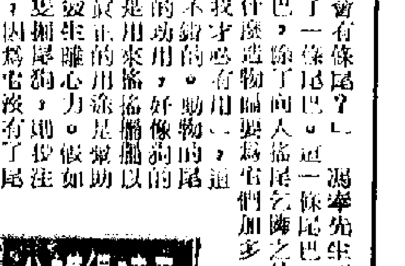
你們兄妹倆過去和處融洽，你對妹妹的愛護關心、幫助無微不至，鄰居見了大為稱讚，你聽了心裏也很高興。我想，不但鄰居歡喜你，你父母也會為有你們一對好兄妹而得到莫大的安慰。

可是你現在正因為這個問題而感到苦惱。你與妹妹有時發生一些小的糾紛而爭吵，但過後你便主動的向她和解，很少抱有成見，事後大家又和好如初了。你說不久以前，你的態度完全變了，你不知為什麼也未能消除感情的裂痕，[illegible]

[illegible]

動物尾巴各有妙用

「何以會有條尾？」馮泰先生問：除了人類之外，其他動物都拖了一條尾巴，這一條尾巴，看來是全無用處的，好像狗的尾巴，除了向人搖尾乞憐之外，實在再找不出它的用處來？為什麼造物偏要為它們加多一條尾巴呢？[illegible]



服務

逢星期日、四出版

李文先生：

單鏡頭反光機配件方便

[illegible]

進出口結匯

區外帳戶

原來英國及英聯邦各地，將外匯分別對待，英鎊區分別為非英鎊區人士存戶，從前稱為非居民帳戶；從前稱為居民帳戶。[illegible]

各項會計處理

應刀收入的記帳法

[illegible]

巴尾物動

跑狗無尾必定亂龍

地陷原因多

[illegible]

上週股價、股[illegible]

股名	最高價	最低價
滙豐	986	880
聯合企業（除息除權）	8.5	7.85
會德豐	17.9	17.3
九龍倉	69	68.5
黃埔	40.25	39.25
太古	55	54.5
均益	26.5	26.2
大酒店（除權）	27	27
城市	7.3	7.15
置地	75.5	74.5
梁占（零數）	53	53
屈臣氏利士	26.5	26.2
信託	2.875	2.8
電車	39.5	39.25
中巴	61	60.5
九巴	60	58.5
天星	46.5	46.5
油蔴地	119	115
九電	83	82.75
港燈	26	25.6
電話	33	32
煤氣	16	15.2
太平	4.575	4.55
怡和	13.1	12.8
英泥	62.5	59
牛奶	43.5	42.25
屈臣氏	73.5	72.5
啤酒	63	60
四卡佛	30.5	29.7
會德豐船	5.4	5.2
南洋	9.4	9.05
聯合橡膠	3.7	3.65
橡膠信託	4.6	4.6

KOBE SEKIYU. SENPAKU K. K. KOBE

M. V. "SHINEI MARU"

進榮丸

日本海運株式會社

訪問日本二十天

中國乒乓球協會主席 中國乒乓球隊訪問日本領隊 陳先

一

應日本乒乓球協會、日中文化交流協會的邀請，中國國家乒乓球隊從五月十六日到六月七日，在日本進行了友好訪問和比賽。我們分別在東京、川崎、京都、大阪、名古屋……等地進行了七場比賽，日本朋友還熱情邀請我們上山觀賞了日本富士山的勝景，並遊覽了二十多處名勝風光。在日本二十二天中，我們始終沉浸在日本人民和日本乒乓球運動員的深情厚誼中。

中日友誼之花越開越盛

中國國家乒乓球隊已是第三次訪問日本了，隨着中日兩國文化交流的日益增進，中日兩國乒乓球界的友誼之花越開越盛了。當我們的飛機剛剛飛臨羽田機場時，歡迎的人群就已經在機場等待我們了。當我們這次踏上日本國土時，中日人民友誼的熱烈歡迎在手，羽田機場的歡迎會，使我們深深感到中日人民友誼的溫暖……

……的由於心臟病，已是住院很久了，但是為了迎接我們，她從醫院出來，一天到遠地迎接我們，第二天又陪着我們走了一整天。他都一直伴隨着我們，到最後他又病倒了，聽到一個日本朋友說，我們走後，他又病了，這使我們感到非常不安，並增加了對他的懷念。

日本朋友關懷無微不至

日本乒乓球協會和日中文化交流協會以及在各地方的日本朋友們，為了使我們能比賽好，總是排除各種困難，給我們安排很好的練習條件，又想盡一切辦法，使我們吃到中國飯菜，給我們安排舒適的住處。當我們年輕女運動員某某，在名古屋突然得了急性闌尾炎的時候，名古屋體育協會主席、愛知縣乒協主席、日本電器工業大學的校長后藤鉀二先生，親自帶着她找了最好的醫生給予治療。日本朋友們像對自己的親人一樣地對她關懷備至，在東京代代木醫院與進行治療時，從院長到醫生、護士都當親姊妹一樣關懷她。我們還不會忘懷，在日本各地旅行比賽中那些富有深厚友誼的場面，特別是我們在名古屋那些日子裏，我們不但受到后藤先生全家的親切接待，而且受到了名古屋乒協工作人員和大乒乓球的愛好者熱烈的歡迎和招待。當我們結束了名古屋的友好訪問和比賽之後，從廣島赴東京的途中再過名古屋時，后藤先生和他的夫人親自到車站，不放過停車兩分鐘的時間，並且帶來了水果和點心，使我們感動不已。

運動員深情厚誼更增長

我們從到日本的第一剎那，我們和日本運動員之後，都本着互相諒解、互相學習的精神來處理一切有關雙方……

中國乒乓球協會組織以及各地的乒協組織都不愉快的事情，從來都那些美好的日子。

三

都是老朋友。中國乒乓球運動員和日本乒乓球運動員之間，他們很少用翻譯，只要在一起，他們就會互相了解了。當我們結束最後一場比賽後，我們和日本運動員一起到箱根愉快地住了一個晚上……他們都十分熟悉，像一家人一樣。所有老友，當見面時，……（未完）

松崎今年十月再訪中國

……都是許多中國朋友，日本運動員之間都成了好友。……在比賽時都是互相稱讚，……

來屆制裁罰則有發展
球員若犯規　屬會要罰款
伊律並提議上訴費增至二百元
本屆球庭判罰球員較前增兩倍

足總緊急紀律小組，今屆季內個裁動粗球員不遺餘力，取得一定成就。不該小組主委伊律在周年報告中，將向執委會提議，從下屆開始要進一步推廣該項步驟，同時球員如因動粗，除要被罰外，屬會也要負起部份責任，而會受到罰款的處分；球員如不服判決而向上訴委員會上訴時，上訴費擬將高至二百元。他的這項提案，最後將在明日本屆足總執委會上討論。

緊急紀律小組主委伊律今屆上任後，提出了一項嚴格制裁動粗球員的新罰則，並經執委會通過執行。這項新罰則規定，改後如一個球員在兩屆賽內先後被球證記名警告超過三次者，可能會受到停賽的處罰；球員犯規或記名兩次者，只受到三次而被罰停賽的球員，最高停賽二至四周，以後再犯加倍，以兩年計算一次。若因犯規而被球證驅逐出場者，起碼被罰停賽四周，再犯則加倍執行。上述這些罰則據說執行以來甚為有效。

新罰則執行以來，紀律小組一共召開過廿五次會議，判決九十四宗因犯規或犯行為不檢而被球證指控的球員事件，而這些事件的判罰，都是按照新罰則執行的。在九十四宗事件中，各組球員估比率不相上下，則今屆犯規數字幾增逾兩倍之數。上一屆，且過稱順利，然而，以今屆球員犯規率跟上屆比較，則犯規事件，今屆一共是九十四件，紀律小組只召開過十八次會議，判決卅二宗球員犯規事件。因此，伊律認為，對制裁犯規球員，仍有進一步推廣的必要。

據伊律透露：來屆除了按照原有的罰則執行之外，他並將提議：球員一旦犯規，屬會亦要負責任。理由是：屬會首腦必須時時刻刻約束屬下球員，切不可因一時之氣憤，以身試法，被判停賽。所以，凡是有球員犯規，屬會應負部分責任。到時紀律小組將根據實際情況，可能會判屬會罰款五十元。如犯規球員不服原判，提出上訴又怎辦？伊律的建議規定：如果這樣，上訴費將由五十元遞增至二百元。但這只是指甲組屬會而言，乙丙組屬會上訴費則不同，分別為乙組一百元，丙組五十元。他認為，此舉完全是避免球員隨便提出上訴的。

不過，伊律此項提議能否獲得執委會通過施行，目前還是未知之數。·金孫春·

主席競選短兵相接
傅莫拉票進入高潮
元朗助選團昨空羣出動明招宴各方

改選足總主席的選潮，目前已臨短兵相接的階段。昨天，元朗的龐大助選人員，出現在「英京」樓頭，替傅利沙發表競選宣言，並且立即分頭拉票，與各會代表聯歡。

昨午，在英京三樓元朗的茶檯上，該會的龐大助選團人員，首次露面，聯袂到場者有鄧炳全、趙不弱夫婦、陳茂、陳永東和王錦輝等，他們為傅利沙競選足總主席，分別做功夫，來勢猛烈，已從幕後活動轉為正式出面，擱下擂台與莫慶肉搏了。

綜合元朗中人透露：元朗的首腦多人，前日（星期五）兩度再走訪傅利沙，商談競選事情，當時必得利等人也在座。據說傅利沙已答允正式出來競選足總主席矣。

據陳永東稱：促成傅利沙出來競選的原因，首先是元朗中人的意旨。其次，傅利沙確實也對足球有興趣，另一個很重要的因素，則是必得利的「壯膽」和鼓勵了。

元朗中人除了在「英京」樓頭上分工，與各會代表聯絡，要求他們投票支持傅利沙以外，還以「傅利沙助選團發起人」翁國裕、趙律修、陳祖驊、陳日新、鄧佩瓊、陳泰、甘光孝、黃潤章、鄧炳全、趙不弱、鍾茂和陳永東等名義，向足總各屬會首腦和代表，以及若干體育社團的首腦發出請帖，設宴邀請他們在明晚（星期一）到「英京」酒樓歡聚，聯絡競選事情。

元朗助選人員昨日空羣出現在「英京」樓頭。左起為王錦輝、陳茂、鄧炳全、陳永東、趙不弱夫婦、蔡國楨、梁德謙、何就。（本報攝）

傅利沙有競選宣言
謂願長居港寧做主席不作會長
說要促進足運並擬訂興革計劃

昨天，蔡國楨與梁德謙也在座，他們只表示支持傅利沙，沒有參加具體的助選工作。但翁國裕被列為「發起人」之一，則是蔡國楨通知「翁先生全力支持」以後，元朗中人才把他列在發起人之內。

另悉，昨日莫慶也駱天彌走，親訪各會代表，希望他們來屆繼續支持，主席，均豁此一「殺手鐧」。且看今年效果如何，據圈內人分析，聲勢浩大，如果與他聯盟的李文傑稍有變心，或者「未盡全力」，則莫慶將難以再度聯了。

昨天通過陳永東發表的競選宣言如下：

「由元朗告傅利沙深受足球界人士愛戴，傅利沙是樂於接受出當足總之主席，以一展其抱負的。他明確聲明，在此三數年內，並無回英及往澳洲居住之打算，並且有在港長期居留之計劃。可能有人會奇怪，傅利沙曾當足總副會長，為何不競選會長或重任副會長？然他因深知足總一向之行政制度，主席實為「責任的內閣」，比會長及副會長的名譽職位工作繁重得多，故主席當更能展其抱負，尤其現在，他已「無官一身輕」，有自由、有時間，全心全力從事其所好之足運，團結中西球友，合力推進。

他覺得足總近三十年來，今年為最艱苦之一年。現在是面對種種困難，經濟既是危機，而又糾紛滋多，議而難決，非有完整計劃、魄力、耐心及氣量，爭取各方的衷誠合作，始克有濟。

如眾周知，年來球迷對足球之情緒，較前大大低落；屬會與屬會之間，與足總之間，並沒有理想的融洽；遠東足球王國的盛名，早已不知到那裏去了！

這一切一切，都為足球圈中人所必須認識，設法克服的。傅利沙雖非華人，但從少在港長大，畢生在香港社會服務，除熟諳香港人之一切人情世故，明瞭香港人在足球方面之需要，所以他特別表示，決本體育無國界之旨，倘被推為足總主席，力謀中西大團結，尤其與屬會之大團結，及足總與屬會之大團結，並對於球人之福利事宜，球員之遴選，不特嚴格規管，且有一套公正無私，與興革之計劃。

有關陣的負起重任。如何提高球迷之興趣，如何提高球技之水準，如何使比賽秩序、練習場地予各球會以方便，如何安定足總之會庫，他也將集合志同道合有為之士，設法安排，他並有精心，有時間，有精神，領其全力及各方中西友好之協助，以貫徹其成果。」·吳廷炳·

蘇錦棠與鄭淑瓊
創環島步行新績

公開環島競步比賽，昨午在港府場舉行。在全程四十六哩的競爭中，角逐甚烈，結果男子組蘇錦棠得冠軍，成績六小時四十三分；女子組鄭淑瓊，成績七小時五十一分卅四秒，均破最高紀錄。男子組亞軍為「啞巴」蔡理凝，成績六小時五十八分四十五秒；季軍為關水分，成績七小時廿三分卅六秒；女子亞軍為梁碧燕，成績八小時卅一分五十三秒；季軍為胡麗娟，成績九小時四分卅二秒。

元朗巳班快組成
十二員大將已收受茶禮
再物色兩人即大功告成

元朗足球隊組班大致完成階段，但該隊仍準備物色兩、三個位置的理想人物，使該隊實力更為充實。

元朗足球隊首腦鄧炳全、鄧……大致上已達到成功階段，對已收茶禮的有盧德耀、陸文滑、吳偉文、盧松宜、張永清、何志坤、區彪年、劉志強、楊……、張耀國、陳振棚等。日前皆領邀向陳永東表示，有意効力元朗，該隊首腦認為該隊目前只得盧德耀一個理想門將，如「雷門神」不改變主意，元朗表示歡迎。此外，左中衛各一人，服務人選正在物色中。元朗還打算物色左後衛。

元朗區體育會將於本月廿八日召開理事會議，確定召開周年同人大會日期，以便改選。

至於張永潤已獲得廣東信託銀行人事科批准在該行工作，將於下月正式上班。·歐陽長·

男子乒賽揭幕
單雙打賽共演五十二場
在修頓球場舉行不收門劵

香港乒乓球總會主辦的本年度全港公開男子單打乒乓球賽，與男子雙打乒乓球賽，定於今天在修頓球場揭幕。男子單打比賽上演四十場，男子雙打比賽十二場，不設門票，歡迎參觀。

本屆男子單打乒乓球賽，共有八十八人參加，分A、B、C、D四組進行初賽，並以劉錫光、趙善謙、劉長春、關榮、劉少康、陳華、梅兆星、鄭鴻拔等八人為種籽球員，分佈於上述各組中。今天男子單打比賽共有四十場之多，到時可能有緊張、激烈的爭逐。

男子雙打比賽共有廿四組報名參加，今天有十二場比賽上演，即凡參與比賽的組別，今天均出場。每組實力的強弱，今天可露端倪了。

今天男子單打、雙打比賽秩序如下：

單打（A組）上午十時：潘文光對陳賜棠，何志雄對傅錦濤，朱亦春對潘錦泉，上午十一時：光北對劉中平；李漢棠對鄭潤棠，……對林慶儀，梁銳全……

（B組）上午十一時半：林漢明對張志光；郭耀光對劉炳輝；十二時：丁仁生對蕭漢坤，曾洽潮對余智賢，陳……對陳棠；十二時半：……對李國銓，……對梁錦灝，李健彪對梁……，何敬鵬對梁……以禮。

（C組）下午一時：趙振能對保達正，關……，慶源對朱鵬峰，梁潤林對潘……，對邱瑞強，梁……；一時半：朱偉良對黃紹德，梁裕根，潘瑞輝對黃紹德，吳柏成對華宵；下午二時……

（D組）下午二時：李樹鸞對梁志師，歐朗山對鄭榮贊。……陳……對尹山，尹志昌對李沛；二時半：陳光俠對王樞，徐國……對吳……陳志榮，鄭錦添對林達生；三時：梁波得對胡新約，鄭鴻城對余國賢，錦城對照學，衛文經對團隊。

（雙打）下午三時：劉錫光、鄧鴻拔組對朱亦春、盟子鈞組；林慶儀、譚志雄組對陳光俠、黃定成、何敬鵬組，李國銓組，尹山、梁志謙組對何……；下午四時：……組對梁以禮、李一村組，王樞、瑞……、張泰加組對邱……、文光組對鄭國梁、傅錦濤組，趙善謙、劉志偉組對郭耀光、梁錦城組；李健彪、黃益壯組對胡新約、鍾耀洲組；下午四時半：吳蘊璇、黃啟民、范……組對傳遂正、關季凱組，梁集傳、梁潤林組對鄭榮贊、林漢明組對張志光、趙振能組；曾榮、朗山、李沛組對陳潮、徐群龍組。·吳孫安·

期在來屆創佳績
警察下月起集訓

警察體育會新職員日前已告產生，該會足球部定於八月五日開始召集已隊球員舉行集訓，務求能夠取得較好的戰績。

警察體育會足球部仍由曾昭、奕鵬、蔡路等人負責，他們希望已隊能夠取得更好的戰績，決定下月五日起召集已隊球員舉行集訓。警察體育會已設有球場，集訓時較為方便。

據悉：該會來屆將了擔好會務，積極推培新秀，準備來屆警察將創造更好的戰績。·吳孫安·

華協道歉賠錢
傑志允還護照
蔡國楨仍認為華協行動卑鄙
定於明午招待報界說明眞相

勸告傑志，傑志已將交還六球員的護照及證件，昨天經過華協首腦，以及六球員作口頭道歉，並將賠償損失一千元以後，此事明日將會告一段落。但傑志仍準備把「離足拉兵」的問題，向社會及圈內人士作出交代。

昨天，在傅利沙競選的茶檯上，蔡國楨與梁德謙稱：昨為（星期六）上午十一時左右，我們應約到翁國裕律師樓，與華協交談解決六球員的護照及證件。華協首腦及六名球員，均有到場，他們已在口頭上向我們道歉。經過磋商，對方也答允賠償傑志損失一千大元。由於翁國裕從中斡旋，我們已答允了他們的條件，準備日間把護照及證件等交還給他們。

蔡國楨與梁德謙又說：我們本來要對方登報道歉，現在也改了一個方式，明日（星期一）下午二時在「英京」會面，向新聞界說明情況。他說，因為此次傑志早已選好八球員遠征，且又辦理手續在先，有足夠的證據，說明「拉兵」者並非我們，而是華協。在赴遠征期間，有人為想傑志放出幾名球將，既向我們恐嚇，又要出卑鄙的軟功，而是華協有人施，所以必須向社會及圈內人士，作出交代，說明並非傑志拉華協之兵，而是華協拉傑志之兵也。至於賠償損失，則屬次要的事情了。·夏偉鑫·

南華高爾夫場
定期明天啓用

南華體育會籌備已久之高爾夫球練習場地，業經興建妥善，定於七月廿七日（星期一）下午八時開始啓用。

淘汰水球
廿八揭幕

公開水球淘汰賽，

青年杯賽今演六場

青年杯足球賽，今日排有六場上演。秩序是：九時：港青對快……；……：……對……（……）九時半……；……：尼伯勒對港青（……）；……

昨日連開四會議後
籃聯修章改選竣事
南青儀聯升甲一組 電車嘉青升甲二組

香港業餘籃球聯會，昨天下午五時起在會所，連續召開四個會議，報告一年來會務，通過財政收支，並選出新一屆的職員。首先召開一九六三至六四年度的特別會員大會，通過修改會章。……一九六四年第二次會員大會，由會長鍾鎮濤主持。該會務秘書報告全年工作時大意說：……第六屆港澳埠際賽在香港舉行，男女子錦標……

珠江 普慶 國泰 高陞
映期無多 未看快看
高陞最後兩天
鮮艷七彩
山歌片王
劉三姐
第八十天公映

今天請早
葉楓 張揚 主演
鍾啓文 導演
一曲難忘
同場加映

銀都
今天觀映
寶蓮燈

珠江
今天十二時半早場
王老虎搶親
今天正場映
劉三姐

喜歎不收鶴聯俠王
撒譜美勝仙港武片
雪花神劍 下集
香港 新新 英京 京華 光世界 今天六院聯合公映

南華高爾夫場 定期明天啓用
淘汰水球 廿八揭幕

普慶
今天十二時半早場映
今古奇觀 第一輯
高陞
今天下午五時半場選映
今古奇觀 第四輯

人海双雛
梁家寶 徐小明
林家聲 南紅 黃曼梨 高魯泉 李月清

高陞
平原游擊隊
今古奇觀
狀元

九龍城 國際
今天選映
大江山 怪談
風雲 英雄大會 結局

荷李活 黃金 京華 都城
最後三天
山歌戀
葉楓 關山 羅臻

俠義打門 緊張刺激
五虎將
張保仔洞上集

要把「人」拍得「像」！

·路丁·

在茶敘裏，一位大師用幽默的語調和影友們談起了人像：按照字面的解釋，除了「人物肖像」之外，更重要的是要把這個「人」，拍得「像」。（廣東話叫做拍得「似」。）

他意味深長地說：要拍得「像」，那可不是很簡單的一回事啊！按道理，用攝影機拍攝下來的影像，應該是不會離譜的，想唔「似」都幾難。

其實，偏偏許多人像作品，往往得個「靚」字，而神「似」的程度大大打了折扣。

他還具體的舉出了例子：有一回，他聯影友的攝影集會，請來了一位漂亮的小姐去客串，聲明攝影的大部是有名氣的師傅，保證事後一定有關相交換。

鳳凰山下十姑娘　集英攝

那天雖然是小型的攝影活動，但也集中了廿多部相機，大家前後拍了幾百幀照片，臨到交卷，果然許多都是尋龍之作，一大疊雨士咕，落到小姐的手上，最初這位小姐十分高興，慢慢的態度看態唔多順眼，最後難爲情地說：「相是相當靚，可惜唔係幾似我個樣！」

原來，大部份拍的是剩下半邊頭髮，突出一隻大眼。有些是作望天打卦，欲哭無淚狀；有部份卻是用絲巾遮臉，成個樣認唔出來；還有一些是把她的臉孔拍得黑孖孖，背後點綴幾片樹葉……。

以相論相，大部是「沙龍風格」，偏偏對這位做拍攝對象的小姐，這批傑作就不大滿意。原因是連她自己也認不出來！

當然，這也難怪，影友所表現的只不過是個別的攝影手法，拍得似唔似就在其次了。

另一個例子，是一家以拍女像出名的攝影室，價錢最貴，當然不在話下，這家影室身手的本領，就是修底和黑房工夫，引用大師們天的俟話：太肥的可以變瘦，太高的可以變矮，有豆皮的可以補豆皮，身形可以拍成千嬌百媚……完全是他們師傅的手法。就是只求「靚」的宗旨，不求「似」！

說穿了，那是迎合一部份喜歡自己的人的心理。

從攝影心理上說，這是兩種不同的例子，正走着兩種極端的路。要真實的拍攝人像，正如一位大師所說的：不是那麼簡單的一回事了！

最近曾經和幾位是人像攝影有關的人士聊天，談到一些對於某些日新月異的「新派藝術人像」，如上面引述過的「媚眼」、「秀髮」之類，大家還沒有太多的意見；但大家不能否認，「卡殊」式的學院派正宗人像作品，卻愈來愈少了。

老一輩的人像大師，對於一幀人像作品的製作，無論燈光、佈局、背景，人物的姿態、內心表情，甚至大小道具……每一樣都經過嚴格的要求。

正因爲嚴謹地去對待藝術，刻意求工，要求一高，好的人像作品便不易得。

這就做成了某些人避難求易，走捷徑，搞新的花樣了。

當然，新的作品也有佳作；一個有理論和技術基礎的師傅，搞起來總會頭頭是道，對於初哥影友，技術和理論還沒有穩固的基礎，還是實事求是，才是正途！

黑白

第二五六期

最近從「中國攝影」上看到了選刊的幾幀人像佳作，那是從第二屆全國人像影展裏選出的優獎作品，取材樸實生動，充份表達了被攝的人物真實的形態，使人感覺有韻味。

儘管選刊的只不過是小部份獲獎的人像作品，特點是包括了各式各樣的人物造型，而每一幀作品都表達了現階段新社會裏以主人翁姿態出現的新人物的形象，幾乎每一幀人像作品都有着強烈的思想內容，和真實的生活背景與人物純真的感情！

集英的「鳳凰山下十姑娘」，使人很快的便從畫面感染了愉快的心境，看到了以鄰家小姐故扮的「漁家女」的作品，很容易便會給這十個健美、爽朗、甜甜的笑臉所吸引。同時也好像呼吸到強烈的鄉土氣息。

李志濤的「老農」，那是一幀相當成功的室內燈光人像，他很好地刻劃出一個普通老農民的形象，性格，但從他樸實純真的形象中接觸到一個新時代新農民的精神面貌。作者在書末寫下了創作這幀人像的經過：「一九六三年深秋的一個星期天，老農的兒子陪他到照相館來拍照，這是第一次拍照時，他的兒子認爲老人家的衣服太「土氣」，讓老人家脫下了那件倒匯風箱的羊皮大衣，換上一件新的制服，再帶上一頂嶄新的鴨帽，這一來，神態生硬，怎樣也不自然，拍完後，我覺得這樣來給這位老農民拍照，不能反映出這位老農純樸的形象。」

「因此，等待老人家重新穿起了自己的服裝之後，和他商量再拍一次，老人還很高興的答應了，我一邊調整燈光，一邊和他交談，使他情緒安定下來，我們談到了他參觀天安門，談到了天安門是毛主席常到的地方，這位老農的臉上綻露出幸福的微笑，於是，我馬上開動快門，拍下了這幀照片……」

由於作者深入生活，和被拍攝對象取得了思想感情上的交流，因而對於刻劃人物的性格，多少掌握到一定的效果。

因爲作者忠實地去反映了人物的形態與內在的感情，儘管用不着怎樣去賣弄攝影的技巧，作品上已洋溢着強烈的感人力量。

這樣的創作方法，應該是正確的途徑，值得愛好拍攝人物形象的影友們參考的。

老農（獲二屆全國人像展優秀獎作品）　李志濤攝

書齋老人　（日）早田清美

神秘的眼睛　（法）多魯菲蘭治

畫什麼「意」？寫什麼「實」？

·何允中·

這兩個名詞的概念一直不很清楚的，許多人說，這只能意會，不能言傳。有人說道是兩大流派的通稱，不能細辨，其中花樣不少，就是你們我也說不清，否則就是「畫意」，最近可看到有比較概括的定義了。「畫意」，就是追求「美」，以繪畫的藝術理論爲依歸」。而且是「寫實」，則是「以人類生活爲中心的社會現實中，抓取難得的瞬間印象」。

一「畫意」與「寫實」，攝影界的兩大派別，而新道路則是兩者的結合。好像很有道理。初步聽起來，可是仔細推敲一下，深思一下，就會發現這樣來分類，有什麼毛病，一個大毛病，也是思想概念不清的毛病，是邏輯思維的毛病。

我看，這兩個定義還可以討論一下：從「美」來看，有各式各樣的「美」，觀點不同，立場不同，美的認識就不同。這是歷來一切美學家都承認的，也是各自爲自己的美學觀點而論爭的焦點。因此，追求美，這句話就很費解。

由攝影談到繪畫，最近也是比較流行的風格呢？可是繪畫本身怎麼用？總的來說，再現立體，這句話還可以爲大家公認的，此外也不成了。現實主義，印象主義，浪漫主義，立體主義……各有各的畫本理論，「畫意」究竟是以甚麼爲依歸呢？看來也是很難解決。

談到「寫實」，定義比較明確，就主要是指街頭搶擷的一剎那攝影，也就是意大利的攝影流派。但寫實就這麼狹小嗎？能不能這樣分別呢？

不拍街頭鏡頭，不照意大利流派就是「畫意」麼？譬如說拍一個正式人像，或者拍一個風景呢？

看來，這兩個分類是有問題的，「寫實」「畫意」太籠統，不是個科學的分類法。

自然，專談名詞、概念，是空泛的。我們不妨看看攝影界情況。

從攝影界來看，的確有兩種思潮在鬥爭，一種是爲藝術而藝術的，不講究思想內容，不講究題材的選擇，只追求形式的美；一種是要求攝影爲人類服務，爲反映現實生活，爲進步的思想服務。這兩種思潮的矛盾，在攝影上，不但反映在一個攝影學會的內部，也反映在每一個攝影家的腦海中間。

這是什麼？也是藝術觀，也是人生觀、世界觀的矛盾和衝突。所謂矛盾衝突，並不等於吵架打架，而是指不同的思想在爭論，每一個人，每一個學會，每一個沙龍的陣地。

這兩種思潮的表現，不能從一個作品看出，但也能從每一個作品發現。我說，這是現實主義與非現實主義的鬥爭。如果不說是現實主義與形式主義，唯美主義鬥爭的話。

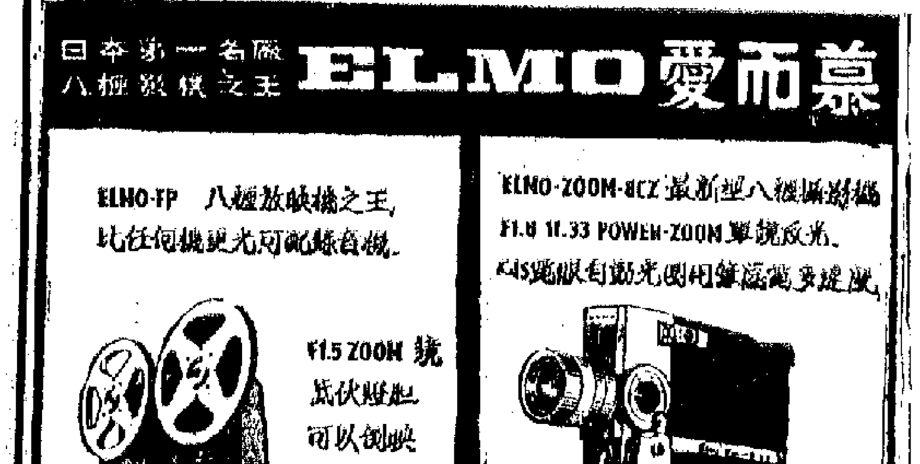
創作方法的不同，並不一定表現了不同的題材，現實主義者也可以拍沙田風光，也可以拍美女，拍風景，非現實主義者也可以拍貧民，拍苦難的生活，拍成一剎那的情緒，但拍出來的結果，可以相同，但截然不同，因爲取材就有出入，觀點不同，結果也就不同，重點就不同。

我覺得港澳攝影界真正的派別或主流就在於此。現實主義？抑或……

用「寫實」「畫意」來分類，實質上是迴避了問題的本質，不敢觸及問題的核心。自然，現實主義中間，也有許多可以議論，例如，批判現實主義，新寫實主義等，非現實主義中間……

中華會五屆沙龍訂特別獎勵辦法

〔中華攝影學會第五屆國際攝影沙龍黑白照片組定八月十六日，彩色照片及幻燈片定八月卅日截止收件。該會已陸續收到海外攝影家寄來作品參加評選，本屆沙龍獎品除原定金、銀、銅像，銀章之外，並有特別獎品如下：美國攝影學會爲表彰該會主辦國際沙龍彩色幻燈片組辦理完善，成績優良，特贈與金牌一面，指定獎予第五屆沙龍幻燈片組作品中，經評選後，定爲全場成績最高之作者。此項金牌，將由該會通知美國攝影學會直接寄與獲獎人。又該會會員黃永祥送出「永祥杯」一座，獎與第五屆沙龍幻燈片組獲得最高成績之本港作者，以示提倡。由第五屆起，參加者在每一組內連續三屆入選照片或幻燈片三張以上者，由該會頒贈「榮譽展覽者」榮銜（HON. ECPA.）證書，及可永遠免費參加該會之國際攝影沙龍。〕



靜夜　（港）B·沙斯

謀得利行琴　相機部
經營名廠相機、配件最齊備，定價最公道，服務最週到。

……把攝影藝術大大推前一步，可惜，看來還僅是個可貴的幻想而已！

師徒對話

正和反的方法

李思鏵記

師：學習人像，跟學習其他攝影技術，在方法上略有不同，如果說學習其他的技巧是用正的方法，那學習人像應該側重用反的方法。

徒：什麼叫做正的方法，什麼叫做反的方法？

師：正的方法就是教人怎樣去做，應該怎樣做。譬如照顧物、風景應該這樣做，又譬如黑房，只要依照教導的方法去做，是可以走向成功的。但是人像卻要用不同的方法。

徒：這不同的方法就是反的方法吧？什麼叫反的方法？又是不是教人不可這樣做，又不可那樣做？

師：俗語說：一樣米養百樣人。古語又說：人心之不同，有如其面。這說明人的面孔是不同的，不單是人的面孔每個人都不相同，人的氣質，人的性格也是人人不同的。這些不同的面孔和性格，我們在人像攝影中很難定出一個萬用的方法來。

徒：你是說，拍攝人像沒有一定的方法嗎？

師：學習人像當然也有一些正的方法。但因爲學人像的朋友，一般都已有了基本的攝影知識，對於普通的照片已拍得中規中矩，所以他們要學的，再就主要是人像攝影中的反的方法。

徒：不過，我看見有些師傅在燈光下拍攝人像，除了主體的衣服、手勢，或者道具有不同之外，其他的姿勢和燈光都是差不多的，這樣看來，似乎人像是有一定的方法，並不是漫無標準的。

師：所謂反的方法，並不等於漫無標準。反的方法，說明白點，就是人像攝影中的禁忌。譬如人像攝影中，那些情形是不允許的，會得到不良的效果，怎樣拍會犯了毛病，讓我們記着這些禁忌，在拍攝中不犯這些錯誤！

徒：難道不犯錯誤，就會拍出人像傑作來嗎？

師：不犯錯誤，只能拍攝出沒有瑕疵的照片，但人像本身是創作，怎樣表現出一個人的氣質和性格，卻是不能教導的，這只能由拍友自己揣摩思想和技巧來達到他的目的。

徒：這樣看來，拍攝人像都是不容易的。不過我在攝影室中所看到的，卻以爲人像是很容易拍的呢。

師：在燈光下面拍攝的人像，只是一種燈光樣式，離開正宗的人像要求還很遠的。

徒：知道了那些是禁忌，不會拍出有過失的人像，但我還是不明白爲什麼沒有一個正的方法……

珠江　普慶　國泰　高陞
映期無多　未看快看　兩天
鮮艷七彩　山歌王片　劉三姐
第十八天　公映

創環島步行新績

公開環島競步比賽，昨午在港府場舉行。在全程四十六哩的競爭中，角逐甚烈，結果男子組鄭淑環得冠軍，成績六小時四十三分；女子組冠軍爲「啞巴」梁碧燕……

每週一片

我曾經有過一些可能不爲人喜歡，或被人認爲是「謬論」的意念，我以爲每一個類型的音樂，都有一定的愛好者和擁護者，是值得注意的事。他們之所以對某類型的音樂有特殊的愛好，主要原因，是和每個人的音樂修養，生活環境，與所受的教育都不盡相同有關，這些不只不盡相同亦不可能相同，因此便會出現這一種情況，一個只懂欣賞時代曲的人，相當高格的人，你不要他勉強去聽什麼交響曲……

異·域·歌·聲

第一人是韓瑪的母親。

韓瑪和新郎桑智騰舉行婚禮後步出大禮堂。圖左

一支劇壇新軍將誕生

香港話劇團籌組中

韋妮

娛樂週記

星期娛樂

你認得出這雙腿？

惠明

某種藝術

——談「人體」

吉昌子

要是問，這部影片有什麼紗淨麼？那是有的。影片裏有一些鏡頭，寫那人算賬，寫得很是有趣。一個老闆勾引上一個女職員，帶她出去玩，就料到這個女職員購買慾十分旺盛，見了這要買，見了那又要買，老闆細計斷阻，但觀衆看得出他一路在算賬，付錢付得十分肉痛。

後來，把女職員帶到旅館，女職員進了浴室，這位老闆又算起賬來了。一筆一筆，心中有數，連腳趾手指來，幫助計算，那神態很引人發笑。

後來，導演又津津有味再寫這位闊佬算賬。那時，他已經金屋藏嬌。爲了應付這位黑市夫人的購買慾，他又算起賬來，衣服花多少錢，床花多少錢，還有桌椅、收音機，諸如此類，一筆一筆十分清楚，加起個總數，每月要花多少，就連零頭也背得出。

被譽爲荷里活最美的一雙大腿——這是賽芝·狄麗斯在荷里活掙扎到一席地的最大本錢。

不要再驕縱兒女了！

——談「四兒女」大結局

陸沙地

二輪戲院多一家

第八交響樂

丁辛

今晚大會堂 有精采京劇

今晚在大會堂上演「三岔口」的劇照

分類廣告

潘柏頑症

鼻淵聖藥 特效

許仁補腎丸

專代報稅

耳鼻 喉科 頸癧 特痛 皮膚

胃病專藥

綜合治療 趙香雄針灸醫務所

趙子文教醫館

聘請

伊拉克革命紀念

龍鳳宝釵緣

梁羽生　雲君圖

第一回：客路忽聞聞孤　良宵初訪玉人來

（冊二）

……寇名揚「哼」了一聲，說道：「一個使迷香的下三流小賊，倘有多大本領。你們站過一邊，且看我的手段！」當下大模大樣的走上去，朗聲說道：「羊老先生休要驚慌，我來助你一臂之力！」

原來段克邪所製有他師兄空空兒所贈的秘製迷香，空空兒是天下第一神偷，他所製的迷香，也是獨步天下的迷香，比起江湖上常用的「雞鳴五鼓返魂香」之類的迷香，不知要勝過多少倍。段克邪因為承襲的武士太多，他想避免多所殺傷；另一方面，他也多少帶點小孩子貪玩的心情，想試試師兄的迷香的效力，因而就用上了。適在他本來是一片好心，卻不料反而給寇名揚鄙作「下三流小賊」。

史若梅所見的那班緘師如泥的武士，就是中了段克邪的迷香弄得昏迷的，這裏面便有一個寇名揚，但他功力深湛，受了迷香，身體自然生出抗力，因此最先醒轉，氣沖沖的立即趕來。

羊牧勞和他的七個弟子，在田府乃是客卿身份，無須輪田承嗣值夜，因而也就沒有受到迷香。所以最先發現段史二人的便是羊牧勞的弟子，其後才是從外面趕來的「外宅男」和田府的家丁。那些本來負有守夜之責的「外宅男」，除了寇名揚一人之外，都還未醒，反而無人到場。

段克邪大怒道：「好呀，你罵我作下三流的小賊，哈，我若是下流，你早就沒命啦！你知道我為什麼要用迷香，我就是怕你們因為吃了田承嗣的飯，不得不給他賣命，倘若你們是渾渾噩噩的，你們就不好意思不和我動手，我的寶劍沒有眼睛，也就難免誤傷了你們。誰知你這個大傻瓜，竟然不瞞好人心，又要冒充好漢，你雖然醒了，也可以假裝未醒呀，為什麼要來淌這個渾水，陪這老魔頭送死，真是愚不可及！」

段克邪不過是個十六七歲的大孩子，但心中想到什麼就說什麼，這一下可把寇名揚抵得七竅生煙，哈哈大笑道：「你這小兒，竟敢胡吹大氣，你有什麼本領可以傷我？好，我也不要你的命，先拿你打三百大板！」倏的欺身便進，一出手便是分筋錯骨手的功夫。

寇名揚也是個武學行家，他看了幾招，也未嘗不知道段克邪劍法精妙，但一來他是自恃逍遙，他的分筋錯骨手天下無雙，而且又已練成了混元一炁功，近身搏鬥，從未敗過；二來他已知道段克邪與羊牧勞鬥了相當時候，羊牧勞的雄渾內力又是深知的，心想段克邪年紀輕輕，縱然劍法精妙，與羊牧勞拚鬥了這些時候，也該累了。故此放大了膽子，要在羊牧勞面前逞能。

·版權所有·

國大現形記

第四十三回　不是要求仙　集體辭　公然能為衆　當户陳棺

話說邱映先、傅小峰二人，在法庭上，辯否認自己是國民黨員。法官不再問了，便讓兩造進行辯論。輪到被告答辯時，指手劃脚，滔滔有些像在會場裏做政治報告。他說他是事務官，一切遵守公務員服務法從事工作。國大代表以黨籍為，乃是國民黨扶助民，青兩黨的發展，適應政治環境的需要，因此這只是政治問題，不是法律問題，邱先生和傅先生，是不是國民黨員，請法庭向國民黨去詢問，自然可以得到答覆。本人對於應當負的責任，決不推諉，一切服從法庭的判決。他說完了，張厲生又作了一番答辯，意思也都差不多。兩個人的話說完了，法官宣佈：「休息十分鐘，再行開庭宣判。」

過了十分鐘，準時又行開庭。法官拿出早已擬好的判決書，當衆宣讀那主文道：「原告之訴駁回。訴訟費由原告負擔。」接著說明理由道：「依照民事規定，選舉訴訟有三個特別條件：一是當選人資格不符；二是選舉程序不符；三是票數計算錯誤。本案既無上述特別規定，以黨籍錯誤，應該提起行政訴訟。」這是行政問題……

詞的暗韻及平仄

·梁啟勳·

這是周密的草窗詞裏頭詠西湖十景的作品。錄平湖秋月、斷橋殘雪兩首。其餘八首也一樣的嚴格遵守三個暗韻，即如這兩首：第一首是十陽韻，所以滄浪、明璫、驚鷺，也協十陽。第二首為二十五蕭韻，所以等閑、琅玕、東關，也協二十五蕭。在不是韻脚的地方也要押韻，這就叫做暗韻。

平韻：如滿江紅這個調子，所以入聲韻的調子，可以改作平韻。圓律上入可以作平，所以入聲韻的調子，也有改用平韻的，錄錄姜夔一首：

滿江紅 姜夔

蘿軒變古箋譜之一頁

跋蘿軒變古箋譜

藝林

宋詩染鼎

陳伯谷

記顧炎武祠會祭題名第一卷子

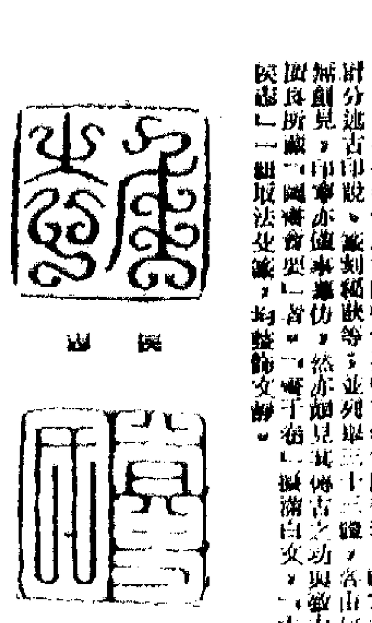
君

編者白

筆記二則

洪絅山

聽颿樓續刻書畫記之別本



何樸（廣東坪人傳）

詩詞集

羅主席訪法 將晤戴高樂 傳戴高樂今秋訪北京